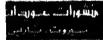
### جُوزفت هورست

# قيه التاريخ

شرجَعة نسئيم نَصتر





قيئمة التاريخ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

### جُوزف هورس

# قيئمة التاريخ

ترجَعة **نستيم نَصِت** 

منشورات عوبیدات بَیروت ـ بـاربیس

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جميع حقوق الطبعة العربية في العالم محفوظة لدار منشورات عويدات بيروت ـ باريس بموجب اتفاق خاص مع المطبوعات الجامعية الفرنسية Presses Universitaires de France

### متذختل

يلتقي الولد التاريخ ، اول مرة ، في المدرسة ، إذ يتمثل له في كتب مدرسية يجب ان يحفظها غيباً ويستمر هذا الاستظهار ، وقتا طويلا ، لا يرى فيه التلميذ غير عمل ذاكرة ، تتناوله في شكل تأكيدات بحلة ثابتة لا مرونة فيها ، ولا إتاحة الفكر ان يأخذ بنصيب منها ؛ وهذا الوضع المدرسي كانت تسانده المناسبات التي يتحلق فيها الأهل ، بما توحيه من سلطة في رواية الأحداث . وبعد حين من الزمن ، تأتي ساعة يكتشف فيها وجود كتب مدرسية اخرى تختلف عن كتابه التاريخي في بعض النقاط ، ويرى ان كلا من هذه الكتب يقدم له مختصراً بسيطاً عن مجمل من أحداث التاريخ أغنى وأوسع مما يستطيع بسيطاً عن مجمل من أحداث التاريخ أغنى وأوسع مما يستطيع تفكيره أن يفترض ، وأكثر مما يمكن لذاكرته ان تستوعب .

البدائي للتاريخ ، فيراه عندئذ نوعاً من سابق لوجود المؤرخ ، فهو تسلسل «وقائع (۱) » لا 'يعرف مصنفها بالضبط ، مفترض فيها أن تكون مختصرة ثابتة في كل تفاصيلها ، ومعتبرة احتياطيا الى أن يجيء مؤرخ « يكتشفها » ويصفها في نطاق الحد الأعلى من الأمانة .

ولكن كل شيء يتغير عندما نتبين إن التاريخ ليس الاحياة الناس ، وأنه لم 'يصنع من مادة أخرى غير الهنيمة الحاضرة ، وان موتى الماضي كانوا أحياء مثلنا ، نحن الذين ، بعد سنين قليلة ، سنصير مثلهم الى الموت . ولكن من منا سيتبين حقيقة هذا التغير ، وما هي نسبة هذه القلة التي ستتبين ذلك ، الى الجمهور الكبير الذي لن تدركه هذه اللحظة الفارقة ؟ ولكي نتذوق التاريخ وننجح فيه ، يجب ان نعلم ، قبل كل شيء ، واجبنا في احراز اختبار بشري غني وقوي ، وهدذا ما لا يتوفر إلا بعد المرور بجوادث كثيرة تفوق الحوادث الستي يتوفر إلا بعد المرور بجوادث كثيرة تفوق الحوادث الستي تأملناها ، وقد مرت بمثلين فيها أو شهود لها او عليها .

اما قرأت ، في تلك القصص المتناقلة عن الماضي ، كيف

١ ـ ما هر « الواقع » ؟ سنحتفظ بالعودة ، في الوقت المناسب الى هذه النقطة ذات الالتباس ، ومن هنا اخذنا بالا نستعمل هذه الكلمة الا في اقل ما يكن ، مفضلين ان نستعمل مكافها حادثة او حدثاً ، او ظاهرة .

كانت الجنبة تظهر لضحيتها، أول الأمر، في شكل صبية لعوب، ثم لا تلبث أن تكبر فجأة حتى تصبح مسخا نحيف ؟ هكذا التاريخ يبدو في مرحلته الثانية ، وكأنب خليط مضطرب العناصر! فلنا من غناه المتجاوز الحد ومن تعقده مـــا يشتط الهم، حتى همم أولئك الذين ، كانوا منذ عهد قريب يعيبون عليه أنه ليس أكثر من تمرين ذاكرة . أو ليس هو ما حسيناه ؟ في ما مضى ، تحصيلًا تحت مستوى الفكر الانساني ، فاذا هو اليوم يتجاوز مستوى الفكر تجاوزاً كبيراً ؟ الخلاصـة ، على الأقل ، تبقى هي ذاتها ، إنه رفض الاهتمام به . وهل نحن في حاجة هنا ، لأن نذكتر بالعبارة التي اشتُهرت عن بول فالبري حتى أصبحت شيئًا كلاسكماً ؛ اذ أعرب عن احتقاره هــذه المسلكمة المعنمة بالتاريخ فقال : « اننا ما نزال ، من التاريخ في نظامه التاريخي السياسي ، في حالة الاعتبار النظري والمراقبة المضطربة ... التاريخ يبرر ما نريد . انه لا 'يملــّم شيئاً بدقة وحزم لأنه يشتمل على كل شيء ويُقدم المثل على كل شيء . . . التاريخ أكانر الحصائل ضرراً وخطراً بين كل ما 'عنيت بـــــه كيمياء الفكر ».. وهذا رجل من الصف الأول في رجـــال الفكر كأندريه جيد يعاني « 'بعداً » عن التاريسخ مدهشا ؛ فيسميه « تعداد الحوادث » الذي يضجره « لأنه لم يجد فيه سببية غير طارئة أو وهمية » . كما أنني لا أجد من أظهر كرهاً

للتاريخ أكثر من ج. رومين إذ قال : «أينا أجلت النظر في هذا الامتداد للحوادث ؛ الذي يسمونه التاريخ ، تراه ، كلما ارتفع ليأخذ في رواية هذا التشابك البشري على مستوى يتلام والتاريخ ، يعود الى الانطباع نفسه فيهسي : تسلسلا من الوقائع – وكلها تقريباً مقيتة لا يقبلها المقل ، وقد تحولت الى قساوة ابتدائية – ومتشابكاً من الظروف ، لا تستطيع قراءته دون نظارات خاصة ، وسلسلة من الحركات المتناقضة التي تموه سابقتها أو تلفيها ، وعلى الإجمال يمسي التاريخ فراغاً مليئاً مليئاً المافوضى » .

وهناك الكثير بما يقال في هذه المعارضة للتاريخ ، التي تبدو وكأنها تقليد متين لثقافتنا الفرنسية . ومع هذا فالتاريخ ، في فرنسا ، كا في كل بلد من بلاد الحضارة الاوروبية ، يؤلف جزءا من البرامج الرسمية للتعليم . وهكذا فان الكتل البشرية عند خروجها من المدرسة ، تحمل زاداً للدخول في الحياة ، مجموعة متواضعة من المعلومات التاريخية ؛ وكلما تقدم هؤلاء الداخلون ازداد كل منهم اعتقاداً بأنه صاحب الرأي المفضل في هدذا للوضوع . وفوق هذا فقد وجدد البث التلفزيوني في برامجه التثقيفية وسيلة مثمرة في ايقاظ انتباه المشاهدين ، من هدذا الجمهور الكبير المتخم من الروايات ، والمعلق أهمية جديدة على حكايات الحوادث الماضة .

فهاذا نجد ، اذن ، في هذه المسلكية التي تتمكن من فرض نفسها بنفسها ، وبثقلها الخاص ؟ وما هي هذه المادة التي 'يفرض درسها على أولادنا ، ولا يمكن تحديدها لهم ؟ إن اختلافها عن سواها واضح كل الوضوح . فالرياضيات تنتهي ، في حقيقتها ، الى استدلالات يرضى عنها العقل ، والعلوم الطبيعية الى قوانين يؤيدها الاختبار ، واللغات يمكن أن نتعلمها كنظام متلاحم الأجزاء ، وكمنطق وصفي للوجود ، وإن كان علينا أن نجري تمديلات طفيفة . ولكنه ليس بين هذه الميزات المشوقة وأحسدة منها تلائم التاريخ . ذلك لأن التاريخ بعيد عن أن يبقى كغيره من المسلكيات منسجماً مع نفسه ، في مجرى الزمان ، فهو على المكس ، خاضع للزمان خضوع العبد ، غير حامــــل سوى تعليمات فريدة ، مشكوك في صحتها ، ومتغيرة . أو ليس من المستحسن ، إذاً ، ودرس التاريخ مفروض على الناشئــة ، أن نبحث عن أسباب هذه الحالة الراهنة ، فنخلص الى طبيعة هذا التعليم في حقيقتها ، وبالتالي نخلُص الى قيمته الحقيقية ؟ هــذه هي التساؤلات ، التي كانت سببًا في وضع هذا الكتيب .

١ في منابع الحيوية التاريخية

### التاريخ : معرفة الماضي

لكلمة تاريخ في الفرنسية معنيان 'يساء التمييز بينهما عادة . فمن جهة ، يتناول معناها مجمل الحوادث الملحوظة السي تجلت فيها حياة البشرية ، وتتجلى فيها اليوم ، وستتجلى فيها غدا . ومن جهة أخرى ، يعني معرفتنا إياه . ومع أن هسذا المعنى، منطقيا ، جاء لاحقا بالمعنى الأول ، فانه هو الذي فوض نفسه على الناس ، أولا ، ودخل لغاتهم . ولفظة تاريخ هي كلمسة يونانية يعني جذرها فعل النظر ، أو بالأحرى ، شاهد العيان ، وما يضيفه هذا الشاهد الى تجربته الخاصة ليس إلا شهسادة أخرى ، يعني شهادة من الدرجة الثانية .

والمعنى الثاني من هذين المعنيين هو الذي نعتمده هنــــا .

وذلك ليس لأن الأول بجرد من الفائدة ، اننا لا نعني هذا أبداً ، بل على المكس ، فكثيراً ما كان موضوع كلام لنا . ولم يسبق الفرنسيين أن أعاروا انتباها لمجرى الحوادث الملحوظة المستمر ، منذ بدء هذه الانسانية التي تهرب منا بمقدار ما نردها الى أبعاد الماضي ، الى حد القول : اننا نجهل كل شيء . وطمعاً بالوصول الى الأفضل ، يجتهد الفلاسفة واللاهوتيون أن يسبقوا في النظر الى حل المأساة ، والى تحديد معناها أو ، على الأقل ، الى الاشارة الى رمزيتها . وقد يحدث ، على حد تعبير أحدهم ، أن يفكير في التاريخ « مستقلاً عن مضمونه » ، وهذا يعني التفكير في بحرى الزمان بكل بساطة .

والشيء الآخر هو النهج الذي يمضي فيه المؤرخ ، وهذا من أسميناه « شاهداً » . ومهمته أن يرسم لوحة عن معرفتنا بتسلسل الأشياء البشرية في مجرى الزمن . واذا كان لا بد ، في سياق عمله ، من أن يتخطى التفاصيل ، وأن يحاول الأخسلة بنظرة مجملة النتائج الحاصلة ، فإن هذا لا يكون إلا برصانسة فائقة ، وبشرط التأكد منها ، وفي التاس المستمسر بالحوادث ، ومع اختبار الصورة التي جرت فيها . وعند هذا النحو من عمل المؤرخ نريد أن نتوقف . فيا الذي يعرضه للامتحان ؟ أو ماذا ينوي ، وهو يباشر مهمته ؟ وما هسمي الوسائل التي يستخدمها لتحقيقها ؟ وما هو حظه من بلوغ هذه الغاية ؟

### لماذا 'يستخدم التاريخ ؟

لقد أعطى لانغلوا وسينيوبوس ، في كتابهما ﴿ مَدْخُـلُ الْيُ دروس التاريخ ، ، الذي بقى وقتًا طويلًا المعتمَّد الرسمسي في منهج البريفيه ، لطلاب التاريخ الفرنسيين ، جدولًا مِن ﴿ أَسُمَّلُهُ لا فائدة فيها ،، بينها السؤال التالي : « لماذا 'يستخدم التاريخ؟ » إن في أساس مثل هذا الموقف ، دون شك ، فكرة تعني أن المرفة ذات قدمة مطلقة ٤ ويجب أن تلاحق من أجل القدمة نفسها ، مستقلة عن كل سبب . فموقف كهذا يبدو لنسأ موقف صمود ، كما يبدو لنا موقف خوف أمام أخطار العمل ، نستطيع أن نعتمده موقفًا مميزًا الحياة الفرنسية الفكرية ، في القرن التاسع عشر ، وبشكل خاص يميز التقلمد الجامعي . فقسم تعرضت احدى طالبات معهد « شارت » ، بعد أن خاطرت في رسالتها ببعض المقاربات مع الوقائع المعــــاصرة ، للومر إنداري ، هذا نصه : « معهد « الشارت » يا آنسة ، مدرسة غير عصرية » . فهل يبقى ، اذن ، من مجال للدهشة اذا كان هذا فهمنا التاريخ : ألوهية باردة خرساء ، وفي الغالب ، وحتى اليوم ، مستهجنة مبل الجهور الكبير النها ؟

وضع کهذا ، يصعب الاحتفاظ به . وفيه شيء مما يمكن أن نسميه لاإنسانيا . فالجهد الذي لا هدف له هو ، في حقيقته

مغاير لطبيعة الانسان . وليس يخاف أن يعض الباحث، من ذوي الضائر عانــُوا بعض الانزعاج إذ رأوا ، في كثـــــير من الأحمان ، صانعي تعابير يستلون من حكاية خاطفة ، من بعض الحوادث التي لم 'يكشف عنها النقاب ، « دروس تاريخ ، مشهورة ٤ وقد أرادوا بردة فعل طبيعية أن يعطوا المشل على إقامة الحراسة ضد الأفكار المسبقة . غير أننا لا ننكر أن معرفة الماضي البشري لا يصلح استخدامها فوراً في عمل مهنى ، كا يحدث لمدا في الفنزياء أو الكمماء استخدمه هذا أو ذاك من التقنيين . ولكن لا بد من ملاءمة عادية تتناولاالماضي والحاضر ، وهي مهمة تقتضي صبراً ودقة وتنتهي غالباً الى الفشل . وقــــد نبَّه مارك بلوك الى أن التجربة علمتنا ﴿ أَنَّهُ لَا يُمَكِّن أَنْ نَقُور مقدماً إن كانت المكاسب التي تظهر الآن غير جديرة بالاهتام ولا تتحول ، في يوم ما ، معينة على الانتفاع بهـــا ، في شكل مدهش (١) . وإذا كان على المؤرخ أن يبرر جهده الصابر ، فانه إغراءة قراءته الى عشرة أضعاف ، لما جم من تحسس المقيقي من الأحداث والمولـّد منها ، ومن شعور بأن كل هذا المروي

١ ـ مارك بلوك ، صناعة المؤرخ ، ١٩٤٩ .

٧ - ليون حالكين ، مباشوة التقد التاريخي ، ١٩٥١ -

وجرى حقا ، ؟ كما أنه لا يجوز له أن يتوقف ليذكرنا بهذه اللذة الذاتية ، التي يتحدث عنها ليبنيز أنها : « لذة تعلم أشياء فريدة ، ولا يجوز له ، على الأخص ، أن ينوه بهذا السرور الخطير ، سرور الكبرياء الصادرة عن توهم بأنه المؤرخ الوحيب الذي عرف بعض الاشياء . ومثل هذا المؤرخ قد يجيب: بما أن واقعنا الاكبر ، قبل كل شيء ، أن نحيا ، فعلى كل علم أن يكون لنا عونا ، ومن زاوية النظر هذه لا يجوز أن أنهمل العلم الذي يعلمنا ، قبل كل شيء ايضاً ، كيف غاش الكثير من الناس قبلنا ، ومن الامثال الشائعة مثل يقول : « بإلقائك نفسك في الماء تتعلم السباحة ، ؟ ومثل هذا يقال في التمرس بالحياة : من بجرى حياتك تتعلم كيف تحيا . ولكن ، أنتراقب بالحياة : من بحرى حياتك تتعلم كيف تحيا . ولكن ، أنتراقب الماضي الى عمرك ، وأنك تحيا أكثر من حياة واحدة .

### التطبيق قبل النظرية

اذا كان الفكر البشري يجتهد، في كل مسلكية ، انيتوصل تدريجياً الى معرفة لا تستهدف الفائدة من الموضوع المدروس ، واذا كان هذا الفكر مديناً ، بالقسم الأكبر من سلطانه على الطبيعة ، لنقاوة بحثه ذاتها ، فان الرغبة في المعرفة ، كمجرد رغبة ، ليست شيئاً من أساس العلم ، ولكننا ، على العكس ،

نجد في كل مكان مضادات للعمل . وعلى صعيد النظر من هذه الزاوية، قال دنيس دو روجمون ، ذات يوم : ﴿ الإنسان يَفَكُرُ لأن له يداً » ، ولهذا نجد ، في بدء الحسأب ، الحاجة الى تعداد السكان ، والجموش ، والفلال والقطعان ؛ كما نجــــد في بدء الهندسة الاهتهام بقماس مساحة الحقول وبرسم حدود صحيحة لها ؟ وكذلك يبدو أن الرغبة في قياس الوقت ومعرفة المستقبل هي التي حدت بالإنسان إلى التصدي لما 'يعرف بعلم الفلك ، في حين أن الكيمياء تولُّدت من أمله البائس في تحويل المعادن كلها الى ذهب ، في حين أن علم الحيوان ، حتى في أيامنا هذه ، لم يستطع أن تتخلص تماماً من الاهتمامات العملية الطبية السقي كانت السبب في ولاده هذا العلم . وكذلك التاريخ ، تجمتع قلملًا فقلملًا الى غايات عملمة كانت سبب بروزه . وفي الواقع ، الانسان علك ذاكرة . ففي كل لحظة يستطيع ان يستحضر الى ذهنه صورة الأشباء او ذكراها ، ومثلها الحوادث التي مرت وغابت ، فيمرف انها كانت موجودة ؛ وهو استحضار يجري تلتمائيًا وتبماً لقوانين لم تمرف على حقيقتها ، او على المكس ، بفعل الارادة . فلا يلبث طويلاً ؛ اما تعهد مشروعـــا ؛ حتى يجد فيه مشابهات لهذه او تلك من سلاسل الاحداث الماضيسة والتي احتفظ بذكراها او التي عرفها بالسياع . ومن هذه المعرفة اللقى ضوءاً على مقرراته ؛ وهكذا يستبعد هذه الوسيلة العملية

التي فشلت في تجربة سابقة ، لكي يعتمد تلك التي سبق أن كانت تاجحة في تجربة له او لسواه . وهكذا ايضا ، يفصل الانسان ، عن متراكم ذكرياته ، بعضا منها يراه جديراً بأن ينقذه من النسيان ، ليضعه احتياطياً . ، يحده عند الحاجة سوابق نفيسة يعتمدها عمليا ، ومثل هذا الصنيع يعتبسر عمل مؤرخ ، ينتقي المساعدات على رسم الخطوط الكبرى لتهيئته المتواضعة لصناعة التاريخ .

وعلمنا ألا نعتقد ان هذه المرحلة الأولى قد أهملت نهائياً . فالإنسانية ما تزال تتمسك بها اكثر من اي وقت مضى ، وهو تمسك ىزداد شدة كلما تضاعفت حيوياتهـــــا واصبحت اكثر تعقيداً . فحفظ شاهدعن الماضي ومستند تاريخي ، هذا مــا يفعله عدد من الناس ، كل يوم ، وهؤلاء ، على حسد قول م. جوردين ، يصنعون شيئًا من التاريخ دون ان يعرفوا . ولكل مؤسسة وثائقها ، فكتتاب العدل لهم سجلاتهم ، وكل وحدة في حملة عسكرية لها دفتر سيرها اليومي تماماً كما لربان السفينة دفتر إبحاره اليومي ، وكما لكل تاجر دفتر صندوقه ، كذلك هي حقيقتنا اننا لا نستطيع ان نحيا وان نعمل ، وبعبارة أخرى ان نتقدم في الزمن الامع حفظ تضامن حاضرنا وماضينا تضامناً وثيقاً . وبناء على هذا التضامن ، يبقى الصنيع الاسمى الذي يتناول اعداد رجل غير مستكل ، اذا بقي ماضي هذا الرجل الحياتي مجهولًا : من معرفة الأسلاف الذين اعطوه الحياة الى الوسط الذي 'ولد فيه . لهذا يعتبر التقليد العائلي قاعدة تقوم عليها التنشئة ، فاذا فقدت كان التعويض عنهيا بأي شيء آخر ناقصاً ، وهكذا يكون التحدر العائسلي المبدأ الأكثر وضوحاً من كل حيوية تاريخية .

وعلى هذا الأساس ، يتصدى التاريسخ لكل المشاركات البشرية . إذ كيف تتمكن ، في جهل من ماضيها ، أن تناسك في ديومتها الزمنية ، وأن تتعرف ذاتها ولو بكلمة واحدة ، وكيف يكن دون الاطمئنان الى الماضي أن تستجمع إرثاً جديراً بالتصدي لانتباء الناس ؟ فبالحرب ، وحدها ، ضد النسيان ، يعني بالتاريخ ، تستطيع السلالات المتتابعة ، على حسد قول باسطال ، أن تجتمع في رجل يتعلم باستمرار ، ومن أجل هذا نسمي دشموباً متوحشة ،أولئك الذين يبقون فقراء بالذكريات ، فتبقى مجموعة معلوماتهم على الفالب ، في حدود بعض الأساليب التقنية ، التي لا يتوصلون الى ضمان استكالها ، لأنهم يسيئون معرفة أصلها كل الاساءة .

وبقدر ما تتسع حلقة المسائل التي تقود المؤرخ الى مباشرة عمله ، بقدر ما تكسب هذه الحلقة من اتساع وتعقيد ، ولكن ميزتها العملية لا تضيع ، لأنها ، على حد قول بينيديتو كروتشه ، قائمة في الاجابة عن هذا السؤال : و أين، وفي أي شكل، نرى ولادة المعرفة التاريخية الصافية ؟ » نراها في استعدادنا الراهن

لعمل نشعر معه بالحاجة ، ولكنها حاجة في ذاتنا غير محددة ومبهمة ؛ وعندئذ نواجه وضعاً نرتكز فيه في هذا العالم ومسع هذا العالم ،الذي نحن جزء منه لا يتجزأ ، وبقبولنا الحقيقة ، نصوغ منها النوعية أو الفرعية ، ونتوصل الى أن نرى كل ما يتعلق بها بوضوح ، وعندئذ ندخل في العمل ... فالحركة الأولى التي محسب تاريخياً ، يعني من ذهنية التاريخ ، والحركة الثانية التي تعد عملة وخلقية ، حركتان متصلتان (١١).

تاريخ التأريخ

إذا كان الأمر كذلك ، فمن الواضح أن الانسانية في مجرى حياتها الطويلة لم يكن أمام عينيها سوى تاريخ واحد يستعيد ذاته ، ولوحة موحدة عن ماضي البشرية ، تمخص بها ، منذ الابتداء ، فكر غير متحور ، ومبني على أساس تقنية لا تتغير . وفي هذا الصدد ، قال كارل ماركس : « البشرية لا تطرح على نفسها أبداً إلا مسائل تستطيع حلها » . وكل حضارة ، وكل جيل ، يلقيان الضوء على المسائل الخاصة ، التي طرحت عليها ، ويمتمدان تاريخهما ، أي التاريخ ، كما يريانه . وتأثراً بهذا الوضع ، نجد أن المة لف التاريخي يمكس الافكار والمشاغل القائمة حين نجد أن المة لف التاريخي يمكس الافكار والمشاغل القائمة حين كنب وحيث وضع مؤلفه في التاريخ ، ونرى أنه يحيلنا على المتاريخية الصافية وغير الصافية ، في مجلة الماروائيات والخلقيات ،

ذاته أكثر بما يحيلنا على المرحلة من الزمن التي وقع عليها الاختيار كموضوع . وفي هذا المعنى قال بينيديتو كروتشه : «كل تاريخ حقيقي هو تاريخ معاصر ، يعنى تاريخ الحاضر » .

اذاً ، بدلاً من أن نحدد ، أولاً ، بأسلوب سلطوي ما يجب أن يصمم المؤرخ على فعله ، مهم كانت ﴿ النَّيْهُ التَّارِيخِيَّةُ ﴾ في مجملها ؛ وأن نفرض عليه طريقة مثلي قائنة في اللامحسوس ؛ نرى أن نتعلم في مدرسة مراقباتنا ، ونفتش ، في طريق معرفتنسا بماضي البشرية ، عن الحاولات التي جرت حتى الآن ، ونستضيء بتاريخ التأريخ . وهكذا نتساءل عما اذا كنا نستطيع الوصول الى أن نجعل من مختلف الانجازات الموفقة أو غير الموفقة ، التي أو تلك من الاتجاهات، وموحيًا الينا بهذا الامتداد أو ذاك ؛ كما نتساءل عما إذا كنا قادرين ، في أعقاب هذا الجهد الانساني ، أن نصوغ وعوداً قاطعة أو ، على الأقل ، تعاليل شاهـــدة على محاولة , وعندما سئل أحد المتخصصين بفقه اللغة عما يكون هذا العلم ، أجاب : ﴿ هُو هَذَا الَّذِي أَعْمَلَ ﴾ . ومثل هذا يقال في التاريخ انه « ما كان يفعله ، المؤرخون ، اذ لا تعرف نتائج أعمالهم إلا بالكشف عن طبيعة جهدهم كشفا حقيقياً .

## ٢ طلانع الحيوية التاريخية

### هل يوجد شموب دون تاريخ ؟

يتفاوت الناس في درجات حماسهم لمعرفة ماضيهم . ففسي جوانب هذه الأرض شعوب ، رأينا أنهم برضون عن جهلهم ماضمهم جهلاً يوشك أن يكون كلياً ، وهم يؤلفون العدد الأكثر من العالم ، ولكنهم ، من أجل هذا الجهل لا يحرزون أيـــة أهمية في نظر الانسانية .

ولكن واقع مجتمعات الثقافة القديمة المشهورة أدعسسي الى الملاحظة ، لأنه يبدو غير مكترث بما تسميه الاهتمام بالماضي م ولعل أبرز من يقدم شاهداً معروفاً بهذه الحال: المجتمع الهندي . غـــــير أننا ما نزال في حاجة الى شيء من التدقيسق فنقول: نحن في حاجة الى البحث عن شكل آخر للتاريخ غــير شكل تاريخنا . وبما أننا ركزنا جهودنا ، حتى اليوم ، حول فكسرة الدولة ، فنظمنا معرفتنا بالماضي منسوبة اليها ، بقي سكان الهند غرباء عن هذه الفكرة ، لأنها لم تتجسد في مؤسساتهم بشكل يجسونها فيه . وهكذا يبدو فقدان التاريخ السياسي نتيجة طبيعية لنياب الدولة ، وبسبب هذا الغياب تمسي وظائف الدولة الضرورية في أيدي غزاة غرباء ، وهذا ما كان يحدث غالبا في القارة الهندية ، التي تشغلت ، من جهة أخسرى ، بالبحث عن مبادىء لحياة روحية عرفت بها ، فأشغلت ذاكرتها بما يعمس هذا المنحى الروحي وما يجعله إرثا يلون حضارتهم بلونه ، والى جانب هذا طلغت في الهند مناهج فلسفية أعرف بها أهلها أكثر مناعرفت المنهجية الفلسفية عن الدول المعنية بالسياسة ، فكان الهند هذا الطابع الروحي الفلسفي الذي أصبح ، بالنسبية الى سكانها ، تاريخهم المهيز .

واستجابة لهذه الاهتامات المختلفة ، أجريت في بقاع كثيرة من الأرض محاولات في التاريخ لم تلبث طويلاً حتى ضارت الى تقاليد . فيمكننا ، والحالة هذه ، أن نعتبر اقتران كل حضارة بتاريخ خاص بها ، كا قد يمكن القول ان كل مفهوم تاريخ يحدد حضارة من نسيجه . ولكننا ، هنا ، سنقتصر في الكلام على واحد من هذه التقاليد التاريخية ، هو أعرقها كما يُظن ، وهو ، على الاخص ، المستمر حيا ، لأنه بعد أن اتخذ في أوروبا

الغربية ، بين القرفين السادس عشر والتاسع عشر ، شكله الذي كان يمتد منذ زمن طويل ، امتص هذا الشكل الأوروبي الغربي العميق الجذور كل الأشكال الأخرى ، وراح يغطي جوانب الأرض حتى أوشك أن يغطيها اليوم كلها .

### التاريخ في الشرق والتوراة

يجب أن نفتش عن جذور التاريخ في الشرق الأدنى ، من مصر الى كلدانيا ، و ككل علم آخر ، فإن معرفة الماضي بقيت على صلة بالدين ، في هذه البلاد . واستبقاء لهذه الصلة واحتفاظاً بها ، جاء انتقاء الخوادث الجديرة بالبقاء ، في حافظة الأجيال ، يعني اختيار الغرض المعطى للتاريخ ، وطبيعة التفسيرات الحفوظة والاهتمام بالبحث عن القصد والنبية ، ومعنى التحرك التاريخي ، وحتى الانشاء القصصي ، كلها جاءت ، كما نجدها ، مشربة من روح الدين . ففي ذلك الوسط ، البعيد جداً بالنسبة الينسبا ، ألفت مجموعة من الأحداث ، بقيت معاصرة الأجيال ، متجاوزة في تأثيرها كل قياس : انها التوراة .

في التوراة ، نجد تاريخاً بين أشياء أخرى كثيرة . وأبرز ما يلفت الانتباء ، في مجسرى عملهم التأليفي الطويل ، وعلى تمددهم ، نجدهم كلهم تحت تأثير إيحاء واحد يبث الحياة في صنيعهم : إيحاء واحد يبث الحياة في صنيعهم : إيحاء يؤكد استمسرار

القدر الالهي في الشعب الذي اختاره . وافضل وسيلة لإعلان هذا التأكيد لا يكون بغير كتابة قصة هذا الشعب ، اذن ، بأن نجملها تاريخاً .

في هذا المشروع التاريخي ، بقيت التوراة ، دون شك ، شرقية حتى في انتقاء الأنواع الأدبية التي اعتمدتها ، شرقية في تعبيرها ، وفي مؤاتاتها الأعجوبة ، وفي مفهومها للتدخل الإلهي المباشر ، والفريد في قلقلته مجرى الأشياء في كل لحظة ، وحتى في فقدها وتعودها التكديس ، دون صهر ولا تخسير يتناول الحكايات المتناولة من مصدرين مختلفين . ففي التوراة طاقة فريدة تذكي نشاطها من أولها الى آخرها ، فتجعل منها كتابا ذا نسمج خاص .

لقد كان حقيقة ان مشروعاً جديداً قام ، في هذا الوسط الشرقي ، مؤسساً على حجج دينية كأنها وقائس ، وليس على تأكيدات وأساطير ، لأن ما جاء فيه ، أكثر شبها بالوقائع التي جرت فعلا ، منها بالحوادث التي أوحي بها ؛ ولكن تناقلها التقليدي أعطاها شكل « الأسفار » التي ترويها التوراة .

ولقد أصبحت هذه الذهنية ايجابية لا تكذب نفسها . لأنها إن كانت تؤمن بالعجائب فذلك تحت عنوان الشاذ في عالم هو عالمنا. نحن ؟ يستبعد الأعجوبة ولا يقبل إلا بما يقره العقل . والحكاية التوراتية لا تأتي غير متناغمة : ففيها منطق تأكيدي

يتوسع ، ليقودنا من ولادة شعب الى ذروة بجده ، ومن هناك الى هذا الانحطاط السياسي حيث الرسالة الدينية لا تأخذ مزيداً من الأهمية . غير أن الزمن الذي يمر هكذا يؤدي الى تقدم . كل هذه الملامح التي بقيت ، زمناً طويسلا ، بجهولة أو غير مفهومة ، كان يجب أن يجري تأثيرها على العالم الغربي . وتحسساً بهذا التأثير ، ومن خلال المفهوم المسيحي للتاريخ ، قام القديس اوغسطينوس بإدخال هذه الملامح في الصنيس التاريخي ادخالا دائماً ، فكان ان استمر المؤرخون ، حتى اليوم ، لا يستطيعون التذكر لما هم مدينون به للتوراة .

### التاريخ عند اليونان

ان التأثير اليوناني ، وإن كان أقل عقا ، كسيا نظن ، لم يكن كذلك في ما يتعلق بمفهومنا التاريخ من حيث استقامة خطه ومن حيث استمراره . فمن هذه الزاويسة ننظر الى هوميروس، كما قد ننظر من زوايا أخرى كثيرة، انه كان لليونان ينبوعاً لكل علم . ففي مدرسته ، تعلم المؤرخون ان يجدوا البطولة ، وأن يفخروا بروح القتال التي تدفع الانسان الى ان يصير ذا قيمة على كل صعيد اكثر من كل من يحيط به ، حسى النها لتدفعه الى أن يتجاوز ذاته ، وأن يضع ، على ذروة من التقدير ، النصر الذي تكسنه إياه أعماله البطولية . ولقد كان

هيرودوتوس أول المؤرخين الذين نبَّهُوا الى تخليد البطولات ؟ اذ قال في بداءة عمله التاريخي: د انا أفهم ، بكتابق هــــذا التاريخ ، الاحتفاظ بمآثر الزجال لمكي لا يُعوها الزمان ، ولكي لا تبقى جلائل المآتي ومدهشاتها ، سواء أكانت يونانيـــــة أم بربرية ، دون تعظيم وامتداح ، . فلن تنزاح هـــذه النصيحة الأساسية من أمام عيني كل مؤرخ يعي مهمته . ولكن القصص التاريخي عند اليونان يأتي ، على عكسه في التوراة ، مرتبطاً بالأحداث ذاتها أكثر من ارتباطه بمناها ، فيضع أمامسه شخصات لا المتفوقان » ، والأبطال ، وضعاً بجذب القارىء اليهم في كثير من الحالات لما يشع منهم من معاني الحياة ؛ والى هذه الميزة المصورة مال بلوتارك ؟ فأكسبته شهرة عظيمة في رسم خطوط العظباء ، حتى انه وجد ، على حـــــ قوله ، في الاسكندر ، تخفيقاً لرغباته وذروة يجب أن تتراقى البهب الانسانية.

وهناك مظهر آخر لمبقرية هوميروس تناوله مؤرخون الجاؤرا ، بعد هيريدوتوس ، فتوسعوا فيه توسعاً عظيماً ، نعتي به و العقلانية ، التي كثيراً ما أتى الكلام عليها في حينه . فقد رأينا آلحة هوميروس يتدخلون عملياً ، في شؤون البشر ، تدخلاً لا يختلف عن أساليب البشر ، مستخدمين أعضاءهم ، خاضمين للا مختلف عن أساليب البشر ، مستخدمين أعضاءهم ، خاضمين للا مختلف عن أساليب البشر ، وفوق ذلك ، ينظمون حملاتهم للا مختلفات ذاتها والأهواء عينها. وفوق ذلك ، ينظمون حملاتهم

المسكرية تنظيماً يقلدون فيه الشر . ولكن هؤلاء عندمــــا يشتركون فيها يستبعدون ان يكون الانسان الفانى بطلا متفوقاً في الدفاع عن حق إلهي . فدين هوميروس ليس فيه شيء من الصوفية ، وحربطروادة لا تشبه حملة صليبية في أي شيء . ومن جهة أخرى، نرى انالآلهة يجدون جداً لسلطانهم في شريعة موييرًا (١) ، شريعة القدر المتحكم ، القائد هذا العالم . وهكذا يبدو أن التاريخ اذا تخلص من كل خضوع لقوى فوق الطبيعة ؛ يستطيع أن يستكشفه العقل الانساني بحرية : اذ يتمكن من البحث عن اسباب الانتصارات أو الهزائم التي تؤلف مادته ، والتي يجب ألا 'تنسب الى اية قدرة أعلى من قدرة الانسان او فائدة غير فائدته . وهوذا نحن نورد ما قاله توسىديد في هبذه السببية : « اننا بسبب هذه الفائدة التي نجنيها من معرفة الماضي معرفة ثابتة ، نستطيع أن نستبق الحسكم في. أمر الاحسدات الطبيعة الانسانية » . وهكذا جاء التاريخ اليوناني بعكس ما جاء في التوراة ، فليس فيه من فكرة للمعنى القدري المحتوم في مجرى الأمور ، وبالتالي ليس من ثقل على اكتافنا في تحمــــل واقع الارث الماضي ، وفي فرضه على المجتمعات البشرية ، في نشأتها ، وفي نضجها أو انحطاطها ، أية فكرة تقدمية ، او على ١ - اسم لثلاث الهات عند اليونان يتحكمن في مصائر الناس. (المترجم)

الأقبل حركة تقدم . وهل يمكن ان يكون ، في هذا المهنى ، ما جاء عن نيتشه في كتابه « اعتبارات غير مصاصرة » ، اذ قال : « ثقافة اليوم ليست سوى ثقافة تاريخية ، اذن ، بقسي اليونان غرباء كلياً عن كل ثقافة تاريخية ، وهم الذين نتردد ، مع ذلك ، في ان نتهمهم باللاثقافة » .

لكن الذي كان من امر المؤرخين اليونان ، أنهم المملوا مجمل التاريخ البشري ليركزوا انتباههم على الحوادث ، فهم ، والحالة هذه ، واضعو أساس القصص التاريخي ، ومغسرو مضامين ما اوردوا من حوادث ، وأصحاب تقنمات مدهشة في تقدمهما . فقد عرفوا ان يبحثوا عن شواهد الماضي كلها ، وعنالذكريات الشخصية ، وعن المؤلفات الأدبية ، وعن الحفريات والمستندات الوثائقية ، حتى انهم انتفعوا بالاسطورة . ونما هو جدير بالذكر ايضًا ، انهم نقدوا نقداً نهجماً الحصاد المجموع، واجادوا صنعاً، حتى ان بعضهم ، وعلى الأخص توسيديد وبوليب ، ظلا ،حتى ايامنا هذه ، معلمين حقيقيين في هذه المواد . وهوذا نحــنُ نورد شاهداً بما قاله بوليب : ﴿ إِنْ انْتِبَاهُ الْكَاتِبِ وَكَذَلْكُ الْقَارِيءَ ﴾ يجب ان يكون اقل اهتاماً بقصص الوقائع نفسها منه بالظروف التي سبقتها او رافقتها او لحقتها . لأبننا ، أن نحن حذفنا من التاريخ درس اسباب المشاريع البشرية ؛ ووسائلها ، والغاية منها ، واهملنا العناية بامتحان كل منها امتحاناً يتبين معه حسن

التخلص الذي 'ينتظر ، فهاذا يبقى ؟ يبقى تمرين ادبي لا تعليم تاريخي ؛ وهذه لعبة فكرية كانت لتدغدغ الاذن هنيهة اولكن دون نتيجة المستقبل » .

وهكذا نخلص الى التأكد من ان للتاريخ غاية نفعية تتطلب لنبلغ به الصدق ، لأن كل عمل نباشره بمعرفة غـــير صحيحة لتناول الشروط الخارجية، ننتهي به الى الاخفاق . ومن محكات الصدق اعتماد المقل . ولكن تمييزنا بين ما يخضع للعقل وبين غير المعقول سيكون واحدة من قواعدنا في النقد ، عندما 'نعني بما لم 'نر'ه' ولم نعرفه الاعن طريق الشهود . ولنصغ الى بوليب ، وهو يهزأ من هؤلاء الكتتاب الذين صوروا منيبعل. ، لقرائهم ، يقوده إله اثناء مروره بجبال الألب ، قال : « هؤلاء الكتسّاب يمانون الحاجة نفسها التي يعانيها شعراء المسرح ؟ فغي الكثير من مسرحياتنا ، يحتاج الحل الى تدخل إله، لأن مؤلفيها ينتقون الحرافات من خارج نطاق الحقيقة والعقب ل: وهكذا يرى مؤرخونا انفسهم بجبرين على إظهار ابهطال او آلحة لأنهــــم من الآخذين بمبدإ الالتزام بالحقيقة ولا بها يشبهها . فكيف ، اذن ، يمكننا ان نعطي لبداءة مبهمة نهاية معقولة ؟ ٤ . وفي المعنسى نفسه ؛ يقول عن هؤلاء المؤرخين الأدعياء: ﴿ وَمِمَّا أَنْهُمُ لَا يُستطيعُونَ إيجاد حل ينهي قصتهم ... 'يدخلون آلهة وأبناء آلهة في تاريخهم الذي لا يستند الا الى الوقائع » .

وهكذا أصبح مفهوماً أن التاريخ كان يتخلص من الملحمة ، أو على الأقل ، كان يفعل ذلك نية وأسلوبًا . ولكنه كان يستمد منها في اهتماماته الجالية . ولكن توسيديد وبوليب مهما بلغا من الايجابية ، فانها ما برحاً يفهان موضوعهـــها ضرباً من المأساة ، وقصصهما نوعاً من الفن . وفي حدود هذه النوعية من التفكير ، أدخلا في تاريخها الخطب المشهورة التي وضعناها على ألسنة أشخاصهم الرئيسيين ، كما أدخلا مقطوعات من البلاغمة اشتملت على عناصر وصفية لوضع ما أو على خطوط أساسية لسياسة ما . ولقد كان معظم المؤرخين اليونان ، قبلها كما كانوا بعدهما ، دونهما من حيث الذهنية العلمية بشكل ملحوظ ، اذ راحوا ينجر ون الى هذا المنحدر ، وعبثاً سخر لوسان نفسه من عيوب كتسّاب زمانه ، في أحسد كتبه « كنفة كتابة التاريخ ، ، فان اهتمامه الوحيد بقى ، رغم انتقاده الغــــير ، إضفاء الطابع الأدبي على القصص التاريخي .

### التاريخ في رومة

مع ثقتنا بأن الرومان استعادوا كثيراً من اليونان ، في ما يختص بالتاريخ ، لا ننكر عليهم اقامتهم الدليل على أصالة أثبتوا وجودها ..ولكن فكرهم المنعنى بالتاريسخ والقصير

الخيال ، كان بروقه أن يذكر ﴿ وقائم ﴾ مستخلصة من مجرى الحوادث في وضوح من الحدود . وإذا أخذنا برأي م. دوهيزيل، في كتاب له يلفت الانتباه ؛ فإن المؤرخين الرومان. قد تمكنوا من ايجاه علاقات بين الاساطير الدينية والامكانات البشريسة ، تلك الاساطير التي كانوا يملكونها منذ وجودهم >والتي أعطوها مظهراً تاريخياً حقاً ، حتى أنهم جسدوها في التاريخ أن صبح التعبير ؛ بينا نرى الأمر مختلفاً عند غيرهم من الشعوب ، الذين أخرجوا الحوادث البشرية من نطاقها وحملوها الى صعيد عجيب خارج عن حدود الطبيعة . وقد عمد الرومان ، منذ مطلب وجودهم الدولى ، الى العناية بالتاريخ فأسسوا في رومة «مخازن وثائق» عهدوا بالعناية بشأنها الى مؤسسات رهبانية أسموهــــا كليات . ومن هذه الكلمات كانت تصدر اليومية ــ الروزنامةــ المشتملة على « أيام الشؤم » و « أيام الغأل » تبعًا لمــــا كانت تذكرهم به تآريخ الأيام من حوادث مشؤومة أو أخـــرى سميدة . وهذه كانت تقام لها أعياد رسمية حافلة .

لقد ميتز هذا الاهتام النفعي في رومة ذهنية المؤرخين. فأفسح امتلاك الوثائق ، أولاً ، لإنشاء مسلسلات سنويسة ، تعتبر مذكرة منظمة بـ « الوقائع » التي لا واصل منطقي مسابينها ، من مثل الانتصارات أو الهزائم ، والدخول في سلسك القضاء ، والاحتفالات بالظاهرات المتجارزة حدود الطبيعة أو

الدخول فيالطقوس الدينية الجديدة. وبعد حين من الزمان تعامت وومة من اليونان فن القصص التاريخي المتنابع و المفسر ، وقد بقيث النية التي وجهت عمل مؤرخيه شيئًا آخر يختلف عني عمل سائر المؤرخين. لا شك في أنهم عرفوا أن يقدموا لقرائهم مشاهد مثيرة ، وخطابات بليغة ، وأمثالًا نفيسة على المهارة الستياسيّة أو العظمة الخلقية ، ولكنهم لم ينضبطوا في حدود حضور مشاهدي بحرى الأحداث والأشياء.وكاناللتاريخ عندهم دائمًا شخصية مركزية؛ فكانت رومة تلك الشخصية إذ إنها سبب تاريخهم نفسه . ونحن قد ورثنا عنهم الاحتفاظ بهذا النطاق السماسي الذي تعوّدنا أن نسجل فيه الحوادث . ومنذ عهدهم أصبحت كتابة التاريخ قيامًا بوظيفة من وظائف الدولة ، لأنه قد أعطى لكل مؤرخ أن يؤمن لشعبه عناوين نصره ، وكنزه من الحكمة السياسية . لا شكأن هذا الاهتمامالنفعي استطاع أن يضر بروح البحث الحقيقية ، وبرصانة النقد، وبهذا الفضول النهم نفسه ، وهذا التوق الى المعرفة الذي لا بد منه لكلمؤرخ حقيقي. فأخذ القصص التاريخي التقليدي شيئا فشيئا ميزةمقدسة وأصبح الابتعاد عنها غير ممكن تقريبًا . ولنصغمثلا ، الى تيت\_ليف اذ يقول: ﴿ أَمَا فِيمَا يَتَمَلُّقُ بهذا القصصالتاريخي المتناول العهد السابق تأسيس رومة ، العهد الذيعرفناه من الأساطير الشعرية أكثر بما عرفناه من الحركات التاريخية التي لا شك في وجودها ، فانسني لا أريد نفيسه ولا

اثباته . فللعصور القديمة امتياز خولها خلط الأشياء الإلهية الأشياء البشرية ، كا منحها أن تجعل تأسيس المدن أكثر جلالة واحتراماً ، بتدخل الآلهة . وإذا كان من شعب ، يستطيع أن يؤلّه أصوله وأن ينسبها الى الآلهة ، فان الشعب الروماني الذي ألّه بجده العسكري. ، فأصبحت كل الأمم تقبل مختارة ادعاء التحدر من مارس بواسطة روموليس (۱) وارث عزته ، وكل هذه الأساطير ، من أية زاوية نظرنا اليها ، واستناداً الى عكم لها او عليها ، فانني لن أضعها موضع المناقشة » .

وهكذا ، صوبت رومة كل انتباهها الى ذاتها ، فقدرت أن تدمر الشعوب واحداً بعد الآخر ، لكي تبني المبراطورية ، غير مبقية من تلك الشعوب إلا أثراً بعد عين ؛ وعملت على الهمال لفاتهم ، والتنكر لأديانهم ولأخلاقهم ، ولا سيا لماضيهم ، ولكن التقليد الملحمي المأخوذ عن اليونان أخر ، في حسدود مستطاعة من فرض منطقه ، المؤرخين عن الاهتام بغير العظهاء من الناس ، ونتيجة لذلك بقي التاريخ سرد وقائع ، وحكايات تحرك رؤساء الدول وقادة الشعوب ، فبقيت جماهسير البشر غارقة في كدها وكدحها ، وظلت همومها اليومية يغمرهسا

۱ ـ مؤسس مدينة رومة واول ملك من ملوكها ، وقائد يحب الحرب ؛ كان الاريستوقراطيون يكوهونه . ويقال انه اختلى وسط عاسفة ، اثناء عرض عسكري . ( المترجم )

النسيان. أما فضولنا التاريخي ، اليوم ، اذا أردا أن يعرف شيئاً عن تلك الجاهير ، وعن اشغالها وتقنياتها ، وعن مساكنها وأدواتها ، وعن « نوع حياتها » ، و « بيئاتها» فعليه ان يحيل سعيه على الجغرافيا البشرية ، التي لا تنفك عن استكشاف هذه الجمهولات ، يعينها ، في هذا السعي ، علم الدراسات العرقية ، لأن مؤلفات المؤرجين لا ترضي الفضول التاريخي مثلما ترضيه النصوص القضائية ، والمحفورات الحجرية ، والكتب الأدبية ، وخاصة الحفرات الأثرية .

### المسيحية والتاريخ

لقد حملت المسيحية الى الروح البشرية تغييراً عميقاً جداً ، فكان من الطبيعي ايضاً أن تغير المفهوم الذي كونته رومة عن التاريخ . فكان أن أضافت ، الى الثقافة اليونانية الرومانية الآخذة بالانحطاط ، ولكنها المهددة بخطر عودتها دائما أضافت ، أولا ، مجموعة دروس غنية وجديدة : قصصاً تاريخيا ، وحوادث ، وصوراً ، وقواعد نصح ، وحكة التوراة . وكان من الواجب أن يعد جدول بهذا الكنز ، وأن يمتص شيئا ، وأن يُعد جدول بهذا الكنز ، وأن يمتص شيئا ، فشيئا ، وأن يُعد المعدة ، تنذ ، بأساليب التنشئة اليونانية اللاتينية . ودعت الحاجة الى عمل واسع الجوانب ، يفترض فيه ان يتناول حلا دائماً لمسائل

التفاصيل ، كما يفترض ان يتولى حذف المتناقضات الظاهرة ، فلم يتصد لهذا الجهد الصابر غير الآباء اليونان واللاتين . وخير ما نجد فيه نتيجة هذا الجهد، مؤلفات القديساوغوسطينوس. ولعل افضل من نوه بهذا الفضل هنري مارو ، إذ قال : « نحن غلك ، بفضل الكتاب المقدس ، تاريخا لأصول الانسان ، وتاريخا الشعب المختار ، وإعداداً لجيء المسيح وللحياة ... فيجب أن يستقيم ، أولا ، تعليم الكتاب المقدس تعليما متاسكا وموحداً » . ولكن هاذا لا يكفي ، والقصص التاريخي التوراتي لن يكون « اكثر من اسطورة ، اذا لم نتوصل الى كتابته في موسع التاريخ الكوني، والى ايجاد مكان له في المسلسل الزمني المقارن للامبراطوريات »(۱).

وبعد هذا العمل ، فلننظر « الى أبعاد اخرى أوسع وفسرتها الثقافة الأوغسطينية للتاريخ . اننا نرى ، بشكل مسا . . . أن التوراة تندمج في داخل التاريخ الكوني الذي يضمها عنصراً من عناصره ؟ لكن ، من جهة أخرى ، نرى أن التعليم الذي يستخلص منه يمثل مبدأ يتبح لنا أن نفكر في مجمل التاريخ ، يستخلص منه يمثل مبدأ يتبح لنا أن نفكر في مجمل التاريخ ، الفرنسية الكبرى ، أمسك المسيحي بخيط قيادي يتبح له أن يعمثل عمل تاريخ العالم ، فهو يعرف . . . ان العالم كله تاريخ

يبتدىء بالخليقة اي التكوين ، وسينتهي بدينونة اليوم الاخير. فالخطيئة الجدية ، وانتظار تجسيد الخلاص ، وحياة يسوع على الأرض ، وتقدم الكنيسة المنظور ، والقربان الذي 'يقدم الى الله بانتظار الفردوس ، كل هذه تؤلف جوانب هذا التاريخ ، . وبعد أن أورد القديس اوغسطينوس هذه المبادىء ، لأول مرة ، أصبح المؤرخون يتناولونها دائماً . وليس من مؤرخ ، في الغرب ، يستطيع أن ينسى أو يتناسى أن التاريخ الحقيقي هو تاريخ الانسانية . وإن المؤرخين الذين تعلقوا ، في مسا بعد ، تعلقا عاطفياً بماضي أوطانهم ، عرفوا جيداً ، في قرارة نفوسهم ، تعلقا عاطفياً بماضي أوطانهم ، عرفوا جيداً ، في قرارة نفوسهم ، الشتمل الكبير .

# انواع مختلفة من التاريخ في القرون الوسطى

في هذه الذهنية الجديدة حقاً 'رسمت الخطوط الكبرى لتطلمات تعاليل القرون الوسطى، وفي الأسلوب التعبيري الأوغسطيني ، كتب بول اوروز وإيزيدور دي سيفيل محاولاتها الأولى ، ومن هنا ، تولت الأولى ، فكانا صاحبتي الانطلاقة الاولى . ومن هنا ، تولت عند عدد من مؤلفي التاريخ المجتزأ ، مثل غريغوار دي تور وبيد، شعور المشاركة في مؤلف أضخم من مؤلف السابقين .

وقد كتب هذان الاخيران مقتنعين بأنها يقومان بواجب ، هو واجب يتجنب ترك أي فراغ ، في المعرض الذي يستمر فيسه تتابع عرض الحياة البشرية . وبما لا شك فيه ان هذا الشعور بقي موضع عمل حتى عهد النهضة : القرنين الخامس والسادس عشر ، وقد تم فيه كثير من الاجتزاء التاريخي الفج والمجرد من روح النقد . ولكنه ، على علاته ، حفظ للحيوية التاريخية استمرارها عاملة كوظيفة مجتمعية ، فاعترف لها بأن لا غنى التاريخي كضرورة لتحقيق تصويب وجهات النظر مرتبطال العاملين في الحقل بتعاقب أجيال البشر .

وهناك نوع آخر من تاريخ القرون المتوسطة أقرب الينا ، هو التاريخ التقليدي اليوناني اللاتيني المعروف بتاريخ الاشخاص، ومن أبرز متناولاته المقارنة بين القديس والبطل ، وبين خلاص النفس وبجد الانتصار الذي يحرزه المروض المنتصر ، وفي مقدمة من 'عقد لهم اكليل الظفر وأنشئت لهم طقوس الاحترام الديني، يأتي الشهداء الذين كان المؤرخ يجتهد في أن يجمع تفاصيل شهادة كل منهم ، وهكذا حصل الانتقال تدريجيا من تاريخ الأشخاص كل منهم ، وهكذا حصل الانتقال تدريجيا من تاريخ الأشخاص حتاس مشهورين الى تاريخهم كقديسين، وهذا نوع أدبي وأصيل حقا عزز بقواعد ووسائل وضعت من اجله ، ومضى التوسع فيه دون عائق ، معززاً بالتذوق الطبيعي العجائب ، والاهتام فيه دون عائق ، معززاً بالتذوق الطبيعي العجائب ، والاهتام

بالتقوى ، والرغبة المحلية المتحمسة لذكرى الشفيع الساوي ، لكنه لم يمض دون إلحاق أذى بدقة التاريخ وصحته . وأقل ما يقال هنا ، اننا أمام مظهر أساسي من مظاهر حيوية تاريسخ القرون الوسطى .

غير أن أحد أهم منابع هذه الحيوية ؛ ولعله الأهم ؛ قائم ؛ بكل بساطة ، في الحاجات الى وضعها موضع العمل. فغـــــي مجتمع القرون الوسطى المضطرب كانت توجد قوى تتجساوز مدة بقائها الحياة البشرية . وهكذا كانت السلالات المسودة ، كما كانت سلطات الكنيسة القائمة في المراكز الأسقفية أو في الأديار . وفي وقت من الأوقات ، حين كان العنف مهدداً في كل مكان ، وكل.حتى كان مؤضوع مناقشة ، وحيث كان « الحــق القوة » ، كانت الحاجة ملحة الى القدرة على استحداث مواد قانونية يستند اليها الانسان في اعتبار حقه قانونياً. ولما كان « الاكليريكيون » ، رجال الدين ، أكثر تعلماً من سائر الناس ، كانوا أسبقهم الى حمل إشمارات بممتلكاتهم وديونهــم ، وأقدم من نظم بيانًا بما هو في نصيبهم من مقاسمة . وهكذا استطاعوا أن يحتفظوا بعناية « بصكوك » تنطق بشرعيبة حقوقهم . فكانت جداول الملكمة وسجلات الحقوق في الأديار والكنائس، إنشاءات في شكل مذكرات عملية ، هـــــي اليوم وثائق ثمينة للمؤرخ .

وبعد هذه اللوائح البسيطة تأتي الجسداول الزمنية حيث احتفظت الأديار في مستنداتها بأثر لكل من الوقائع ذات الشأن الفاعل في حياتها ؟ وهكذا أوجدت لها ندريجيا حكاية تاريخ اشتملت على كثير من العناصر التي لم تلبث طويلا حتى اصبحت تقليدا اعتمده رؤساء تلك الاديار في تعيين سياستهم ، وبتوالي الأيام ، بدأ الأسياد العلمانيون ، بدورهم ، يهتمون بحفظ مذكراتهم ، فراحوا يكلفون قسساً مهيئين لهذا العمل بكتابة الجداول الزمنية الخاصة بسلالاتهم ، وأشهر مثل ، لهذا النوع المعتمد تاريخا ، « الجداول الزمنية التاريخية الفرنسية » الستي أنشأها در القديس دنيس .

ولقد سيطر هذا الاهتام العملي، زمناً طويلاً على المؤرخين . وكم استخدم محامون ، هذه الوثائق في دعاوى طارئة ، فزينوا بها ملفاتهم . وما ان انقضى عهد لويس الرابع عشر حسق أسبح درس الماضي معتمداً ، من زاوية النظر هسذه بصورة خاصة ، فانتقل من اكليريكيين الى متشرعين علمانيين ، وهؤلاه سرعان ما استخدموا ، في نشاطهم التاريخي ، الذهنية السي أعدهم فيها معلموهم ، القاضية بدرس الشرائع الرومانية . فلم يتوانوا في الدفاع عن حقوق معلمهم ، آخذين بطريقة التسلسل المائلي ، والمكانة المتقدمة والتأريخ ، وبنود المعاهدات ، والوصايا ، والعقود . ومن الأخذ بهذه المعتمدات تولدت الرغبة

في إغناء الذات بالنظم التأسيسية النفيسة . وتكاثر وجود هذه الوثائق بتقدم التنشئة ، من حهة ، وبتقدم صناعة الرقوق ، وبعدها صناعة الورق من جهة أخرى . وعلى الرغم من تكاثرها ، لم يكن عددها كافياً ، وتجربة التعويض عن هذا المجز كانت كبيرة ، إذ دفعت الى صنع وثائق مزورة لملء الفراغات التي تظهر غير قانونية في الوثائق التي استئند اليها .

ان تزويرات القرون الوسطى لا تحصى . وبعضها اكتسب شهرة واسعة ولعب دوراً هاماً في بجرى التاريخ . نذكر منها هبة رومة الكاذبة ، التي قبل إن قسطنطين ، عند سفره الى بيزنطية ، تركها البابا ملكاً له ، كما تذكر المراسيم الكاذبة التي وضعت حاملة تواقيع بابوية ، والتي بقيت زمناً طويلاً مصدراً أساسياً للحقوق الشرعية الكنسية . ولكن لا يجوز أن نحاكم أولئك المزورين القدامي بمقاييس اليوم ومفاهيمه . ففي نظر المعقول غير المهيأة للملاحظة ، التي تعلق أهمية على أشياء قليلة النشأن وتهملها حيت بجب ان تعلق ، أن إدخال مسايسه النقص في الوثائق ليس كذباً ، ولكنه ، على العكس، تصحيح حقيقة عليا . ولعلنا، اليوم ، لا نستطيع التثبت من أن ذهنيات من هذا النوع لم تعد موجودة !

### التاريخ في عهد النهمنة

لقد علقت الحيوية التاريخية التي توزعت الى انواع مختلفة ، زخمًا جديداً في مطلع النهضة كما تلقت ، في الوقت نفسه ، مسلكية حقيقية . ذلك لأن تقدم الدول ، وتشابك علاقاتهم المتزايدة ، والاتقان المستمر في التقنية الديبلوماسية ، كل هذه كانت تزيد الأمراء حاجة الى الاستمانة بخدمات رجال الأدب . فمهدت اليهم هذه الشؤون الدولية ، التي آلت الى أن صارت ، في كل امارة ، انشاء تاريخياً . وهكذا أصبحت ايطاليا، وهي مهد الحضارة الجديدة ، مكان المصدر لهذه الصيغة الجديدة من التاريخ . فكان أن أصبح الكثير من الفلاسفة الانسانيين ، في القرنين الخامس والسادس عشر ، أمثال أريتان ، وبوج ، ولوران فالا ، وبامبو ، مؤرخين ، مهيئين الطريات لمعلين كبيرين هما : غيشاردان ومكيافيلي .

غير أن احتكاكم بالمؤلفات القديمة أكسبهم الاهتمام بالجمال. فنظام القصص التاريخي أوجب تسلسل الأفكار ، وبالتالي تسلسل الأحداث . واصبحت اللغة المستعملة أشد تماسكا وأكثر نضجا . حتى أن بعضهم عاد الىاللغة اللاتينية معتبراً اياها اكثر استعداداً لأن تنتظم ، في كل واحدة من عباراتها ، فلذ التفاصيل المستفردة المغرية التفكير حول الفكرة الأم . وفي خارج سردالتفاصيل المستفردة المفرية

بجالها ؟ يتحول الفكر نحو البحث عن الأسباب .

ان العقلانية تغزو التاريخ: فهي تستبعد عنه المدهش والمغاير الطبيعية والعقل وما هو من ضروب الاعاجيب (١). ومن جهة ثانية ، أخذت صفة الدين تمتحي عن التاريسخ. وبدأ الاهتام بالتعليم السياسي يخلي مكانه للخلق والبناء وراح المظهر الكوني يضعف امام النظرة المركزية المعتبرة ان المؤرخ خادم الدولة. وفي الوقت نفسه استبعد الاهتام الجالي بالوحدة الانشائية اللجوء الى المستندات الوثائقية ، المكتوبة في لغسة تخاطب مشوهة. وعول المؤرخ على الينابيع الأدبية ، وألقى عواهبه عندها ، واستعاد من القدامي طريقة إجمال مبررات سياسية في خطاب بدلاً من اختصارها في تعداد حسن الاختياز. واحتنقر شأن الجماهير الشعبية ، وانغلق التاريخ على نفسه في بلاطات الملوك ، فأمسي لا يعالج ، بعدئذ ، الا مشاريع العظهاء ولا يستعيد غير حساباتهم .

وهذه الصيغة التي اعتُمدت طال عمرها ، وبقيت زمناً طويلاً صيغة نهائية . وكانت ايطاليا معطية القاعدة النوعية للشموب الأوروبية. غير أن اسبانيا وفرنسا كان لهما مؤرخوهما الرسميون ، الذين مجمعت لهم ملامح كثيرة العدد يعرفها الجميع ،

١ ـ النقد السيكولوجي والفلسفي لا لوران فالا ، الذي قام على مثل الهبة الكاذبة المزعومة عن قسطنطين.

لأنها مشتركة ، وما تزال موجـودة حتـى اليوم في الكتب المدرسية . وهل من منكر على ميزيراي انه لعب دوراً هامـا في إعداد الوجدان القومي الفرنسي ، في كتابــه « تاريخ فرنسا » ؟

ولما رجيحت كفة الدعاوة ، واستمر رجيحانهــــا على كفة البحث عن مصادر الحوادث ، راحوا يطالبون المؤرخ بصفات الكاتب أولاً وبالاهتمام بالعرض التعبيري قبــل أي شيء آخر . وعلى هذا الأساس اختـــار لويس الرابع عشمر ، بوالو وراسين مؤرخين يكتبان تاريخه الشخصي . وقد ُعني راسين بهذه المهمة عناية حملته على أن يدلي برأيه في التاريخ في كتاب ﴿ مؤلفات، كاملة ، ، تحت عنوان : «كمفية كتابة التاريخ». فهاذا نقرأ تحت هذا المنوان؟ اننا نقرأ قوله : ﴿ أُولَ مَا يَجِبُ عَلَى المؤرخِ أَنْ يفعل هو أن ينتقى موضوعاً جملًا ومحساً الى القساريء ... » واستناداً الى هذا الرأي 'جمل فولتير موضوع تكسريم . وقد عمل أمراء ألمانما مطبقين هذه القاعدة ، فكان أن أصبح الفيلسوف ليبنيز ، في هانوفر ، المؤرخ الشخصي لأســـرة دى ويلف . أما في انكلترة ، حيث تغلب البرلمان نهائمًا ، في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، على السلطة الملكية ، فقد أصبح 

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القَصص التاريخي البسيط الواضح وثيق الصلةبالقضايا التأسيسية والقضائية ، ويولي إبراز رجال الحزب الكبار اهتاماً جدياً ، لم يكن ، في انكلترة ، مختلفاً اي اختلاف ، من حيث استيحاؤه التاريخ بصورة حميمة ، عما 'عرف من القصص التاريخي عند شعوب القارة الأوروبية .

# ٣ تكوين المفهوم الحديث للتاريخ

في هذا المفهوم الحديث للتاريخ ، الذي تحول فيه كل شيء نحو الهدف السياسي ، تبدو مجموعة « الوقائم» لذهن المراقب، كأنها موجودة بصورة نهائية خارج ذات المؤرخ ، إذ ان كلا منهـــا معـروف تمام المعرفة عندالباقي ، ولا يطرح مسألة من المسائل غير مسألة سرد انشائي يكون على جانب من الفصاحة . وليس لتمريزمن هذا النوع أن يقدم للذهن إلا القليل مما يغري. وهكذا نجدنا مبهوتين أمام هذا الاحتقار العميق الذي أبــداه القرن السابـم عشر عندنا للتاريخ ؛ وهو احتقار ما يزال يحتفظ به أولئك الذين ورثوا المحافظة على الروح الكلاسيكية ، التي طبعت الثقافة الفرنسية بطابعها المستمسر الأثر حتى اليوم . أوكيس في ما يرويه لنا أغوستو ، رئيس القضاة والخطيب المشهور ، ذاكراً كيف أضاع علومه برصانة مالبرانش ، اذ كانت قراءة واحدة تافهة ، من حيث الحصيلة الفكرية ، في بعض ما خليفه توسيديد، كافية لأن تضيّع عليه جدية الفلسفة؟ فالحادث التاريخي يبدو إذن في أقصى صيغة مصغرة الأهمية ، أمام عيني اللاهوتي والفيلسوف ، اللذين أسكرتها انخطافة ذهنية ووضعتها خارج الزمن ، فلا يبقى في استطاعتها أن ينسبا أية فائدة للتاريخ الذي يفهانه مجرد ركام من الحوادث .

#### تقدم التنقيب

إذاً ، كان لا بد لهذا العهد ذاته من أن يبتدى، جهداً صابراً واضحاً لا غنى عنه في تجديد التاريخ ، ويجعله جهداً يصلح أن يكون مقدمة لهذا التجديد ، وقد حدث ، كما يحدث دائماً ، ان تولدت اعتبارات عملية ، فكثرت المساجلات التي كثيراً ما تناولت توسع التاريخ ، وكان أكثرها حدة المتناقضات الدينية التي أثارتها المنازعات بين الاصلاح البروتيستانتي ونقيضك ، وكل ما وأخيراً الحركة الدينية المنسوبة الى جانسينيوس (۱۱) ، وكل ما و

١ ـ صاحب تعليم ديني استخلصه من فلسفة القديس اوغسطينوس ،
 أساسه تحديد الحرية البشرية ابتداء من مبدأ النعمة الممنوحة لبعض الناس بالرلادة ومرفوضة عن البعض الاخر . (المترجم)

من شأنه أن يؤدي الى تصحيح الاوضاع الكنسية البدائية.

وهكذا شهدت بلجيكا منذ ١٦٤٣ تتابع أعمال جماعية قام بها اليسوعيون في أنفير ، تحت شكل مشاركة عقائدية اتخذت سفتها مناسم واضع فلسفتها بولات . ومن جراء سعي هؤلاء الى اعطاء القديسي ، الذين طوبتهم الكنيسة ، ملامح معينة ومميزة ، عاد الى الاذهان كثير من الأساطير التي اوشكت أن تتلاشى . فكان أن أحدهم واسمه بابيبروك ، أخذه الذعر من كثرة ما صادف من أكاذيب ، فأمسى يشك شكا نظاميا في جميع الأنظمة التأسيسية القدية . وقد رد عليه مابيتون البينيديكتاني ، وهو من أتباع بينوا ، ومؤسس نظام حمل اسمه ، اشتهر بكثرة المراجع والصبر الطويل على العمل والبحث ، سنة ١٨٦١ بكتاب جاء أساسا نهائيا لنقد المستندات الوثائقية .

ولقد بدأ التاريخ ، ابتداء من ذلك المهد ، طريقة علميسة وضعها المؤرخ لو نان دي تيّامون (١). وجاء دي كانج (٢) فانطلق

١ - مؤرخ فرنسي ( ١٦٣٧ - ١٦٩٨ ) ، تلميد نساك بور روايال ،
 وهو مؤلف « مذكرات لحدمة التاريسخ الاكليريكي للقرونالست الاولى» .
 ( المترجم )

٣ ــ موسوعي فرنسي ( ١٦١٠ ـ ١٦٨٨ ) مؤلف في التاريخ والنقد لمة ناول بيزنطية والشرق اللاتيني وقاموسين في المصطلحات وغريب الالفاظ.
 ( المترجم )

من اعتبارات منطقمة لغوية في ما ألَّف ، فأغنى علم الآثار والتاريخ بكثمر من المساهمات الفعالة . ثم جاء ريشار سمون ٧ الذي تحمل جمسم كتبه كلمة نقد في عناوينها ، وراح يطبيق التفسير على الماديء الجديدة . وفي الوقت نفسه ، تقريبً ، كتب سبنوزا مؤلفه: المعاهدة اللاهوتية السياسية ، وهـذا أبرز ما كُنتب في النقد المنطقي اللغوي والتاريخي ، كما أصبح لسنيز مدير مكتبة في هانوفر ، وذكر لنا أن رهان الحوادث أجبره على « أن يدخل في تحمل التبعات حبث لقى العدالة ؟ والتاريخ والشؤون السياسية كأهداف » فاستنبط لنفسه طريقة غير مكتف بتمييز الوثائق التي لا جدال في صحتها ، ووضع القواعد لتفسيرها . واستمرت هذه الحركة بحكم الحاجة المها . ففي فرنسا ، ذهب لويس دي بوفور ، لأول مرة ، إلى اخضاع ﴿ تاريخ القرون الأولى لرومة ، الى امتحان، كما ذهب موراتورى ﴿ في ايطاليا ، الى انجاح جهد ضخم تناول نشر النصوص .

وهكذا شاع هذا الصنيع الجديد ، في كل اوروبا ، وكأنه مهمة جيل ، ونستشهد لهذا بما قاله مارك بلوك (١) في هـــذا الصدد: « مهمة الجيل الذي رأى النور حـين طلوع ديكارت ببحثه في المنطق . ولقد كان نقد الشاهد التاريخي بماثلا العـلم الديكارتي ، في خلقه الجديد ؛ لكن هذا النقد ، على الرغم من

۱ ـ من کتابه ، مبرر التاریخ . ص ۳۷ و ۳۸ .

اسرافه في الشك ، يبقى جاداً فلا يفعل ذلك لعباً ، بل يجعل منه أداة ، ولا يريده غاية وانما يريد أن ينتهي الاعتبار العقلاني الى صيرورته اداة معرفية .

ويبدو لنا ، هنا ، أن نتساءل : لماذا لا نړى ، في مثل هذا الصنيع التاريخي ، عملا ينتسب ، ايحائيا، الى ماكان متواصل الحدوث في العلوم الطبيعية، وفي الفيزياء ولا سيا منذ عهدنا بر: ديكارت ، وباسكال ، ونيوتن ، وهويغنس ، وكثيرين آخرين ، ويكارت ، من جهة أخرى ، عملا ساهم ، في الاشتغال به ، شخصياً ، كثير من الكتاب الذين ذكرناهم في ما تقدم من الكلام ؟

### التنقيب في خلافه مع التاريخ

لقد أصبحت مهمة المؤرخ أثقل بما كانت ، منجهة ، وأخف من جهة أخرى . فالمواد المتجمعة تفرض نفسها عليه ، وبما أنه صار قادراً على تحريكها ، فلم تعد جائزاً له أن يستبعدها . وثمة عمل طويل من الدرس والنقد يجب أن يسبق عمل السرد . فلن يستطيع المؤرخ ، يعد اليوم ، ان يفعل مثلما فعل الاباتي فيرتو ، فيستسلم الى ايحاء ابداعه . إذ ان شكل عمله قد تعين ومن بعده تطرح مسألة المحتوى .

أما القصص التاريخي الميّال الى اكتساب الصفات الأدبية يتحلى بها السرد ، غير أبه طقيقة الحوادث ، فلم يعد من التاريخ في شيء . و كذلك نشر الوثائق على طبيعة حالها يوفضه التاريخ . وفي القرن السابع عشر ،كان التاريخ يبدو ، بين هاتين الصيغتين ، مهددا بالذوبان . فالأولى كانت تعوزها أمانة العدل والوجدان ، والثانية كان معنى المجرى الزمني المستمر ، مفقودا منها ، وهكذا صار التاريخ الى أن لا 'يحسب تاريخا ، ولكن شيئا من الموسوعية ، عالقاً بنقطة معينة من الماضي ، ليمتع القارى ، بالحوادث المختارة كحوادث تستحق الوقوف عندها بشغف الاطلاع . وبين هذه الصيغة وتلك ، كانت الحيوية تزوغ نظرتها عن الهدف . وإذا كان المؤرخ ، في الواقع ، يحدد الحوادث في بحرى متلاحق الاشياء ، وإذا كان يبحث عن أن يتبعها بتوسع يكشف عن أسباب كل منها ونتائجه وعواقبه ، فذلك لأنه يموت عن أن يتبعها بتوسع يعوال على أن يجعل منها عملا نافعاً ، لا يعنينا الماضي فيه ، إلا يعزيد في حسن فهمنا الحاضر ويعيننا على تهيئة المستقبل .

## التاريخ في القرن الثامن عشر

لقد كانت العودة الى هذه المشاغل ، الرامية الى الافادة من التاريخ ، هي التي أتاحت للقرن الثامن عشر تعليل مختلف النزعات الحاضرة ، ولأن ينتهي الأمر الى نهضة تاريخية. فبعض الأدمغة المحلقة كانت ما تزال مستسرهنة بالمال عند بعض العظاء تعمل « تحت الطلب » في ما يؤول الى خير حاميها ومسترهنها،

وليبنيز نفسه يقدم مثلًا على هذا الاسترهان . أما في هذا القرن فالمؤلفون أصبحوا يكتبون لجماهير النـــاس ، ويبحثون عن خلاصات مفيدة بذاتها وليس لأنها تدعم سياسة معينة فقط. وأخيراً أصبح العمل؛ في لوحة عنالماضي البشري،عملا مرتكزاً المؤرخ ، البادي الحياد، مستنداً في حقيقته إلى الطمع في إنتاجية أخصب وأقوى . وهذا التفسير ، الذي يشبه كل الشبه التغير الذي جرى في الوقت نفسه في الاقتصاد السياسي ، يسجــــل تقدماً جديداً لتأثير العلوم الفيزيائية على المسلكيات الانسانية. إن حكم لويس, الرابع عشر والجهد المضنى المطلوب من الأمة حينتُذ ، أثارا مناقضات ساسمة احتاجت الى البحث عــن مبررات لها في التاريخ . وعلى يد فينياون ، ومحاولة « المجالس - المليّة ، في عهد الوصاية ( على لويس الخامس عشر عندما كان قاصراً ) ، بدأت ردة فعل ارستقراطية سرية استمسرت كل القرن في خفائها ، لتظهر مزدهرة أثناء عودة الملكمة الي العرش (١). فالأحكام التي أطلقها الكونت دي بولينتيليم كا شاء ٬ في ما يتعلق بأصول الفرنجة في النبلاء الفرنسيين٬ أثارت الجواب الذي صاغه الاباتي ديبوس. لقد كان ان توجهت الثقافة

۱ ــ تعرف تحت هذا الاسم السنوات بين ( ۱۸۱٤ ـ ۱۸۳۰ ) ، وقد قسمت الى فاترتين تخللها حكم المئة يوم لنابوليون في ۱۸۱٥ . ( المترجم )

الموسوعية ، أول الأمر ، إلى جماهير الناس. فمونتسكيو الذي بدأ حقوقياً باحثاً عن ﴿ روح الشرائع ﴾ ما كان في استطاعته أن يجدها في التاريخ . ولكن أليست الشريعة ، في حقيقتها ، أصدق شاهد لشعب ، في زمن معين ، أنه قادر على إعطائنا عن ذاته شهادة ؟ وهذه ، أليست وثبقة تاريخية لا عديل لها ؟ أما فولتبر فهُو ، دون شك ، قد منح الطريق في هذا النحو أكثر من جميع الآخرين . لأنه أكثر التأمل في الحيوية التاريخية وأراد أن يحدد طبيعتها ، فهو القائل في باب ( تاريسخ ) من « دائرة المعارف » : « ان سرد احداث تاریخیة مزعوم صدقها ، هو على العكس من الخرافة ، التي هي سرد حوادث مقدمة على أنها كاذبة ». تحديد بسبط جداً يتوازن فبهالمنصران الأساسيان اللذان كانا يهددان بانفصال أحدهما عن الآخر : ف ﴿ الوقائع » يعني الحوادث التي لاحظها شهود فنوهوا لنا بهــا ، و « القصص التاريخي » يعنى النظام الذي أدخله الفكر البشرى في هــــذه المظاهر ، وهو نظام يحمل ، مع البحث عن تسلسل الأسباب والنتائج ، منطقه الخاص به . ولا يجد هذا القصص توازنه إلا في نطاق كوني"، لذلك أراد فولتير أن يحرر المؤرخ من تبعيته الضيقة حيث يتحول أشباه ميسين(١١) إلى امراء سياسيين. يقول:

١ ــ روماني في عهد اوعسطوس قيصر كان يفيد من تقربه من القيصر ليشجع الادباء . ( المترجم )

« تحول تاريخ اوروبا الى محضر رسمي لعقود الزواج ، والتحدرات السلالية ، والألقاب المتنازع عليها ، وكلها بما يبسط من العتمة بمقدار ما يسبب من الجفاف ، وهكذا تختنق الحوادث الكبيرة، وتتلاشى معرفة الشرائع والأخلاق (١١) ، وهذه اهداف أحسق بالانتماه » .

وفي مكان آخر يقول لنا : « كنت اربد أن اكتشف ما كان يومئذ ، المجتمع البشري ، وكنف كانوا بعبشون في داخل العائلات ، وما هي الفنون التي كانت موضوع عناية ، قبل أن نستميد ذكريات الكثير من المآسى والويلات والمعارك المجازر ، تلك هي أغراض التاريخ والمواضع المشتركة للشر البشري » . ومثل هذه الافكار منتشر في كل مكان . فهذا دكامبير ، في خطابه الممهد لدائرة المعارف ، يعطي ، مع المعنى التاريخي الغريب الإثبات ، نظرة قوية على غزو الانسان الكون غزواً ماديًا ﴾ وقد أصبح معلومًا كم أعار ديدرو من الاهــتام بدرس التقنيات الختلفة الى مؤلفاته . وكذلك كوندورسه ، الرحل الموسوعي ، يبدو مختصراً جهد العصر المؤذن بالانتهاء ، وهذا المختصر ليس الا عرضاً لموجز المفهوم التاريخي كا تراءى له . وفي هذا الصدد يتوجه الى قرائه قائلًا : ﴿ اذَا كَانَ ثُمَّةً مَنْ عَسْلُمُ يسبق الى النظر في تقدم الجنس البشري في سائر مرافق حياته ١ - المقصود هذا طبعاً معرفة المؤسسات .

<sup>04</sup> 

ليندير هذا التقدم ويزيد في نشاطه ، فان التاريخ يجب ان يكون القاعدة الأولى لهذه التقدمية القائمة على اصول . ولقد سبقت الفلسفة العلوم الأخرى الى استبعاد ذلك التخوف الباطيني ، الذي كان يوحي الاعتقاد بالعجز عن العثور على قواعد سلوك الافي تاريخ المصور الماضية ، وعلى حقائق إلا في درس آراء القدامي . ولكن ، ألم يكن من واجب الفلسفة ان تضم الى استبعادها المشار اليه الحكم المسبق الذي كان يوفض بكبرياء كل امشولة في الاختبار ؟ . . . واذا كائت مراقبة أفراد الجنس البشري نافعة لعالم الماورائيات ، ولرجل الخلقيات ، فلماذا لا تنفعه مراقبة المجتمعات نفعاً مماثلاً ؟ واذا كان مفيداً ان نراقب المجتمعات القائمة اليوم ، وأن ندرس علاقاتها المتبادلة ، فلماذا لا يكون الامر كذلك بالنسبة الى تعاقب المجتمعات في فلماذا لا يكون الامر كذلك بالنسبة الى تعاقب المجتمعات في مر الزمان ؟

هيذي الكلمة الكبيرة التي الفظت: «مجتمع». ومنذ أن انطق بها تغير التاريخ ، فبدلاً من كونه اشتغالاً بالبكلاطات والجالس الدولية أصبح يتناول كل الناس: «حتى الآن اقتصر التاريخ السياسي على بعض الناس كا اقتصرت الفلسفة والعلوم على أن تكون تاريخاً لبعض الناس أيضاً ؛ في حسين أن ركام المائلات (١) التي تعيش كلها تقريباً ، من عملها كان منسياً ...»

#### التاريخ اليومي

ان تغيير الهدف هو ما يؤدي حتماً الى تغييب الطرق: فالتاريخ كان حتى الآن حكاية كل ما يضرب الفكسر البشري بتفرده ، ويشذوذه ، لكي لا نقول بعجيبه . ومن الآن فصاعداً سيصبح معرفة اليومي من الأمور ، لأن المجتمع ، أي مجتمع كان ، تعرف حقيقته في هذه التفاصيل المتكرر وجودها أو حدوثها ، ففي الجزء المتواضع كثيراً ما تكمن القيمة النموذجية . ولا يجوز أن يهمل الجزء الاحين تنتفي عنه صفة تمثيل النوعية . ولكي لا نقع في خطإ من أمرنا في هذا الصدد ، فلننظر في ما قال كوندورسيه : « في كتابة تاريخ الأشخاص نكتفي بجمع الوقائع ، ولكن في كتابة ركام البشر لا يمكن أن نستند إلا إلى مراقباتنا ؟ ولكي ننتقي ما نراقب ، ونمسك بالملامح الأساسية ، مراقباتنا ؟ ولكي ننتقي ما نراقب ، ونمسك بالملامح الأساسية ، في كتابة الكاشف والنظرة المفلسفة لنستطيع

ولا نرى أن اهتماماً عميق المسابر صابر الجهد ، كالذي خصه بالتاريخ عالمان رياضيان من مستوى دالمبير أو كوندورسيه ، يمكن أن يكون عفوي المنشأ . فلقد كان القرر الثامن عشر

المبارة المروية عن فولتير ، جديدة في مكانها . وكذلك استممال كامة « ركام » .

عهداً اكتسب فيه الانسان جواً غائلياً مع الارقام ، وائتلافاً مع الحركة التي قادته الى أن يقيس كل شيء: من تتابع الأزمان الى أقواس العرض الملتفة حول الارض ؛ والى أن يبحث في الاحصاءات عن دقة تزداد تناهياً يوماً بعد يوم ؛ والى أن يضع أساساً لدراسة السكان بالنسبة الى المكان ؛ كا قادته الى ان يضع يصنع تاريخاً لركام الشعوب ، على حد قول كوندورسيه ، فلا يبقى وقفاً على حفنة من الافراد وكان أن أتاح حساب الترجيحات للانسان أن يجد ، في بعض الأعمال الانسانية ، الترجيحات للانسان أن يجد ، في بعض الأعمال الانسانية ، تكر ارها ، انعكاس الأخلاق لشعب في مجموعه . وهكذا جاء التقدم المعرفي الانساني ، في مختلف المسلكيات ، يساند بعضه بعضا ، كا صار المفهوم التاريخي الى تجدد جنري ، متأثراً باتساع المنطق الرياضي .

# التاريخ الالماني والرومانطيقي

جاءت الثورة الفرنسية فأوقفت هذا الاندفاع وكان إعدام كوندورسيه (٢) ، في هذا الصدد من البحث ، عميق المدلول . فقد انقلبت شروط الحياة الفكرية في بلادنا، وكل تقليد 'حطم:

١ ـ كان الحكم بالاعدام ينتظر كوندورسيه ، فانتحر في سجنه بتناول السم . ( المترجم )

فلم يبق من تعليم منظم ، ولا جامعات ، ولا كليات ، ولا كليات ، ولا أديار ولا رهبان، وخاصة لم يبق مهيمنون باسم حماية الفكر . وكان أن جذبت السياسة اليها الكفايات الفتية ثم تلتها إغراءة السلاح ، سلاح الجندية . وقد بقيت فرنسا حوالي نصف قرن لا تعرف إعداداً منظماً للعلماء والكتاب ، فكان من عرفوا منهم متتلمذن على نفوسهم .

وهكذا تمركز النشاط التاريخي في ألمانيا ، وقد جرى على طبيعته نفسها تغيير عميق ، من تاريخ عقــلاني الى تاريخ رومانطىقى .

وإذا كانت الرومانطيقية قد وجدت أرضها المختسارة في ألمانيا ، فإن هذا لا يعني أنها كانت فريبة عن أوروبا . فقبسل الثورة الفرنسية الكبرى كان للرومانطيقية ، في فرنسا ، مؤذنون بها اعتباروا طليعتها . وكانت سهولة الحياة فيها قد آلت ، كما هي الحال دائما ، الى ظهور فئة من المتخمين في صغوف الاغنياء الذين أدركهم الملل فراحوا يحاربونه بالانتقال الى بلد آخر . وهكذا كان الحنين الى الماضي ، هو الباعث الوحيد على هذه الرومانطيقية ، فاذا بالقرون الوسطى تستعاد طرازاً لأولئك الأغنياء المتداولين بالاغتراب . ومن هذا المستوى (١) استمسد

١ - كان انتصار كتاب « ريكاردوس قلب الاسد » ، عام ه ١٧٨ ،
 ا خريتري » ، مثالا وتعليلا ، في الوقت نفسه ، لكل هذا الجرى .

المسرح ، والأدب والتصوير ، فكأن أن راح هذا الذوق ذوق الظاهر الجمالي يدعم الجرى الارستقراطي الذي أصبح ملوساً منذ أوائل القرن .

وما فعلته ألمانيا أنها أعادت ، الى حيِّز العمل، هذه الميول، وقد أضفت عليها عناية واسعة . ولكنها الجارة ، الستى ناءت تحت ثقل تأثير الفكر الفرنسي ، فحيت ، في ظهور أدبهـــا القومي ، التحرر الحقيقي وأعطته مختارة ظــاهـر الثورة . ثم أنها جابهت عقلانية الفكر الفرنسي الشةافة ، والتي تشكو من ضيق قليل بأن أطلقت منعقالها قوى الاهواء والغرائز المظلمة. وكان هردر أول من علتم أن نرى في الحوادث نتيجـــة للعب مختلف عبقريات قوممة ، متوزعة بين مختلف الشعوب منين الولادة ، متاسكة في ما بينها غير منتقص منهـــا في مجرى الأجيال . من ذلك الحين أصبخ التاريخ، قبل كل صفة أخرى ، قومياً ﴾ إذ يقتضي دوره أن يجمع بكل تقوى أصغر جزء من التراث الشعبي ، والمبقرية القومية تستطيع أن تعبر عن ذاتها بصورة لااحترازية في أودع اغنية قروية أو في أوضع انتاج ِحرفي . وبكلمة ، أخذ التاريح يغنىبالـ«فولكلور ».كما ان علم الآثار وعلم المنقوشات التذكارية ومسلكماتأخرى علىمتنا ألا" نستحبس في التنقيب لنكي ننصرف الى المساهمة المثمرة في العمل الضخم:البحث عن الماضي الانساني. ومنأهم هذه المساهمات، نشر المسلسلات الزمنية بالاضافة الى الاكداس التي لاحد لها من نخزونات الوثائق الخاصة . ولم يكن عملا عفوياً أن تحمل مجموعة النصب التذكارية الالمانية التاريخية ، المؤسسة عام ١٨١٩ ، الشعسار القائل : « حب الوطن مقدس يقوى الحياة » .

وفي هذه المرحلة من الزمن بالضبط ، أصبح كشير من مخزونات الوثائق الخاصة ، التي كانت سابقاً لا تمتد اليها يد ، في متناول الجميع . فالثورة الفرنسية الكبرى وفتوحات نابليون التي قلبت عروشاً وامارات ، وألفت أدياراً جمعت ، في ايدي حكومات جديدة ، كل الوثائق الموروثة عن الماضي ، وهي امست ، في معظمها ، مجردة من اية فائدة عملية ، ولكنها ، في نظر المؤرخين ، تزداد قيمة كلما كانت اوفي نظرة الى ماضي المعلومات التي لم يكتبها مؤلفوها ليوقعونا في الخطا ، لأنهم غرباء عن اهوائنا وميولنا . وهكذا بدأ الكشف القاعدي عن غرباء عن اهوائنا وميولنا . وهكذا بدأ الكشف القاعدي عن غرباء عن اهوائنا وميولنا . وهكذا بعثة جديدة من الباحثين مدرسة النظم التأسيسية ، التي تخرج بعثة جديدة من الباحثين مدرسة النظم التأسيسية ، التي تخرج بعثة جديدة من الباحثين

ولم ينصرف أي بلد ، إلى هذا العمل التأليفي ، انصراف ألمانيا ، ففي مدرستها أعد أكثر مؤرخي أوروبا نفوسهم ، منذ حوالي قرن . وهي مدينة بهذا الدور للتنظيم القوي الذي استمر في جامعاتها السالمة من كل أذى على الرغيم من الاضطرابات

الثورية العاصفة . هذه الجامعات الغنية بشهرتها ، والمطمئنة الى تحررها ، كانت تتجاذبها جماعات مختلفة من الالمان ، كل منها تنافس الأخرى ان تكون لها الجامعة الأكثر تألقاً ؛ وفي هذه المنافسة استطاعت الجامعات الالمانية أن تركز ، بين الاساتذة والطلاب عملا مشتركا مثمراً ، وعادات معممة الطريقة ، ونقداً ؛ وهكذا جعلت المنافسة من ألمانيا مختبراً واسعاً تلاحمت فيه الجهود فلم يضع شيء منها .

لقد اكتشف القرن الثامن عشر القيمة النموذجية للواقع في أدق مظاهره ؟ فكانت العاطفة القومية تدفع المؤرخ الى أن يستشعر ماضي شعبه بجماس حتى لكأنه ماضيك الشخصي ، وكانت الرومانطيقية تسترفد الخيال لإعادة بناء الماضي، وعندئذ كان الباحث المؤرخ يجد الحياة تختلج في كل مخطوط قديم. واذا كان ميشليه قد عبر عن هذا المعنى بعبارة لا تنسى ، فانمارك بلوك أضاف بحق ، أن هذا الشعور ليس خاصاً به وحده ، فقال : « هذه هي الامكانية الذهنية اللاقطة ، التي هي ، حقاً ، سيدة صفات المؤرخ . فعلينا ألا نترك انفسنا عرضة لخداع بعض البرودة الانشائية ، التي يوشك ألا يسلم منها أحد حتى أكبر كبارنا أمثال : فوستيل أو ميتلاند ، فلكل منها طريقته التي كانت خالية من الزينة أو هي قاسية ، ولكن ليس أقل من طريقة ميشليه » .

## قومية التاريخ

وهكذا ، بفضل الحصائل المتتابعة التي كانت ذهنية واحدة توحى اليها بالتعليل ، تكونت مسلكية أصيلة بصورة تدريجية . فلم تعد ، كما كانت زمنا طويلا جدا ، مجرد نوع أدبي بين أنواع كثيرة حيث كان أصحاب الأدمغة يجربون أنفسهم دون أي إعداد خاص بهذه النوعية من التأليف . ولم تعد تهدف ، كالملحمة أو الرواية ، الى اثارة عواطف القارىء أو تسليته ، أو كالحاب الفلسفي الى تلقينه حكة وتعليمه منطقا ، أو كالحاماة غايتها الفلسفي الى تلقينه حكة وتعليمه منطقا ، أو كالحاماة غايتها المسلكية الأصيلة الى حيوية فاعلة ، تتضح معالمها يوما بعد يوم ، لتكون صفة للمشتغلين بها مهنيا أو ما يداني المهنة وموضوعا يعلقون به ، وأخيراً صارت الى معرفة كل الماضي البشري ، يعلقون به ، وأخيراً صارت الى معرفة كل الماضي البشري ، معرفة 'تستتبع دراستها من أجل قيمتها .

وليس من شك في أن هذا الماضي بقي ، في عيور بعض المؤرخين الرومنطيقيين ، مجزأ في النطاق القومي . ولكن ما تحسن ملاحظته هو أن ما يبدو لنا اليوم تقلصاً كان يحسب بحق ، في الماضي ، انفتاحاً ذهنياً ، يوم كان الكاتب يحاول ، أول مرة ، أن يعلق مهمته بحظ بعض أشخاص مستفردين كقادة جيوش أو رؤساء سياسيين ، وأن يندفع حتى تتناول نظرته حياة شعب بكامله .

فكنف ، اذن ، نفصل تطور الحبوية التاريخية عن شروط الحماة التي تكتنفها ؟ لقد كان 'يعتبر تاريخا كل ما كان محرى حملتُذ لحساب المسلكيات الأخرى . ولم يعد الزمن زمن «الهواة المتعلمين » العائشين من مواردهم الخاصة أو زمن المحظمين عنــــد بعض « حماة الأدباء » . لقد كانت أوروبا كلها مسرحاً ا«تأميم حماية رجال القلم ». فالمؤرخ ، كغيره من رجال العلم كان يدخل في خدمة الدولة فنصبح موظفًا . وفي مقابل ما يؤمَّن لهكمرتب معين ٬ كانت تطلب منه خدمات يعيّنها له ويراقب تنفيذهــــا نظـّــار اداريون . وبكلمة واحدة ، كان عليه أن يعلـم مــــادة مستجلة في برامج رسمية . ومن مطلع القرن التاسع عشر أصبح المؤرخ ، في أوروبا كلها تقريباً ، استاذاً ، فأخَّذت المؤثرات تفعل بقوة ، متناولة توسع المعرفة التاريخية ، وذلك نتيجــة لضرورات التعلم ، وتقالمه المعلم والتلميذ ، وعبودية البرامج ، والأوامر التربوية الصادرة عن المكاتب ٬ ووسائل العرض٬ وكل ما كان من العادات السبئة عند الأساتذة ، إذ أصبحت كلها تقتضى الملم المؤرخ.

ولم يكن التاريخ الذي تهتم له كل دولة الا تاريخها الخاص. ومن ذلك الحين أصبح معلوماً ان التاريخ ، في القرن التاسع عشر ، قد داخلته المشاغل القومية في كل مكان. فقضية الوحدة الألمانية الحساسة التي تحطمت في القرون الوسطى ، واستعيد

بناؤها بالجهد في أيامنا هذه ، كانت مهازاً للمؤرخين الألمان ، الذين أوقفت أعمالهم ثوراتنا المتتابعة ، كانوا يضعون في مقدمة اهتاماتهم قضايا السياسة الداخلية ، فما كانوا يصاون الى التحلص من الروح الحزبية . وهكذا بقي التاريخ في كل مكان ، سياسيا اولاً يسيطر فيه ، على الجهد المتتابع حتى في اكثر المناطق تقدماً في المعرفة ، الاهتام بإعداد اجيال متتابعة من التلاميذ . وكان لفرنسا ارنست لافيس قائد عمل تاريخي مشارك طلع به فرنسيا 'يحسب أوسع واجنل جهد للمدرسة الجامعية أتبعه بآخر للمدارس الابتدائية ، كما كان لبلجيكا هنري بيرن ، ولرومانيا جورجا ، وجميع هؤلاء توصاوا ، بسيطرتهم التاريخية الستي لا جدال في توفرها ، الى ان يلعبوا ، الى حد ما ، دور السلطات جدال في توفرها ، الى ان يلعبوا ، الى حد ما ، دور السلطات الروحية : كل في أمته .

rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

التاريخ « العلمي »

٤

#### مواصلة المشقة

ان تقدم المسلكيات وطرقها يتم غالب بتحركات ، في ظاهرها متناقضة . ومع هذا فليس لواحدة منها أن تخرب الحصائل الموروثة عن العهد السابق .

وهكذا حدث في منتصف القرن التاسع عشر . فالتاريخ الرومانطيقي كان يقدم الشاهد على جوانب ضعفه الحقيقي . واذا كانت الماطفة المشحونة بالفرض التي كان يعمل المؤرخون بوحيها ، واذا كانت تعنيهم ، في الغالب ، على أن « يقدروا بالحدس » الماضي ، فانها كانت تقودهم ايضاً الى أخطاء ثقيلة . وعلى هذا الاساس نسب العلماء الالمان ، أول الأمر الى بلدهم ، الهندسة إيماناً منهم بأن القوطية والاعتبار الغني الحامل اسمها لا

يمكن ان يكونا غير ألمانيين : هذا لجدة وحيه ، الذي فاضت به عبقرية القومية الالمانية ، وتلك للفظها المنقول . فهـــل نستطيع ، اذن ، ان نحصي الاخطاء التي ارتكبت وكان مصدرها هذه التسمية «عبقرية قومية » ؟

والرغبة في قصص تاريخي أكثر دقة ومراقبة وثائقية يجب ان تتولد من نقد اشد تماسكا وأدق قياساً ، بالاستناد الى هذه الوثائق التي أصبح عدد كبير منها تحت تصرفنا ، وكأنه معين لا ينضب ، ولكي نفيد منها يجب ان نتعلم كيف نستخدمها ، وكيف نقرأها ، وان نمرف لغتها ، وانشاءها ، وان ننتفسع بكل الدلائل التي تشتمل عليها ، وان نتمكسن من اكتشاف فخاخها . ولقد كانت نتائج هذا الاختبار 'تستجمع شيئاً فشيئاً في الجامعات ، توضع في مجمل متالف الأجزاء ، ينقله المعلون في الجامعات ، توضع في مجمل متالف الأجزاء ، ينقله المعلون علم جديد .

ثم كان الزمن الذي اصبح فيه الفكر الانساني فوق كل المعلوم الحاصة ، اذ قام يبني تعليل « العلم » الواسع ، ويقدم الوصف التفسيري للكون الذي كانت كل الآمال معلقة عليه . ف « بعد اليوم لا عجيب في العالم » على حد قول بيرتيلو مخاطباً رينان في رسالة اليه ، بعد تفنيد عناصر المركب الافسرازي . ومن حتى التاريخ أن يأخذ مكانه في مجموعة المعارف البشرية ،

ويجب ان يرتفع الى تقديره كعلم ، لأنه معادل في القيمة العلوم الأخرى وان اختلف عنها في الشكل . فكان يجب أن يكون علماً أو ألا يكون ، لأنه لم يكن صحيح المعرفة كما هي الحال في المعرفة العلمة .

كل المؤرخين كانوا يفكرون بهذا ، حتى الكبار منهسم ، فهذا رينان ، كان يهيء للعلوم التاريخية مكانها، بعد سنة ١٨٤٨، اي غب صدور كتابه « مستقبل ألعلم ». والى هذا عاد فوستيل دي كولانج أكثر من مرة ، فاسمعه يقول : « التاريخ علم ؛ انه لا يتخيل ، إنه يرى فقط . . . وهو كغيره من العلوم قوام الكشف عن حقيقة الوقائع ، ثم تحليلها ، ودرس التقارب في ما بينها ، والإشارة الى الروابط الواصلة . . . والمؤرخ صنو الكياوي : هذا يجد وقائعه في الاختبارات الدقيقة التي يجريها، وذاك يبحث عن الوصول اليها بملاحظته الدقيقة ايضاً » ومختصراً يقول : « الطريقة التاريخية هي مثلها في العاوم الاخرى من علوم الملاحظة » .

#### الخضوع للنص

لم يعد النص شرطاً من شروط عمل المؤرخ فحسب ، بـل أصبح مادة درسه ذاتها . وفي هذا المعنى اشتهر سؤال لفوستيل كولانج كان يوجهه الى طلابه ، قائلا : «هل تلكون نصا ؟ »وفي بداية كتاب«ما 'يستفاد من درس التاريخ» ، الذي وضعه لانغلوا

وسينيوبوس، وظهر سنة ١٨٩٨، عبارة هي حقيقة ثابتة أصبحت شعاراً للمدرسة الجامعية ، في ذروة ارتفاعها ، هذا نصها : « يُكتب التاريخ بالاستناد الى وثائق » . وفي ما يلي من الفصل يشير اشارة واضحة جداً الى أن هذه الوثائق المستند اليها مكتوبة في فكر المؤلفين . وهكذا نستطيع تعريف التاريخ بأنه علم التصرف بالنصوص والافادة منها .

غير أن هذا التعلق التام تقريبًا بما هو مكتوب يحمـــل ، اليوم ، على بعض الدهشة . فمن جهة أخرى ، عرفت ، منسذ هذا المهد ، وسائل أخرى لمعرفة الماضي. فعلما النقوش المعدنية والآثار كَانا قد أحرزا انتشاراً واسعاً حسناً ، وتذرق الهندسة بواسّبريه ، في ألمانما ، وميريمه وقبوليه ـ لو ـ دوق ، في فرنسا. ولكن المسلكيات المختلفة لم تكن قد توصلت الى معرفة تنسيق جهودها ، إذ إن التاريخ كان وشيـــــك التخلص من الأدب ، وإعداد المؤرخين الأدبي كان يخضعهم لدرس المخطوط . ولقـــد أشار م. هالفين الى أن كثــيرين كانوا 'يسرون من عثورهم على الفرصة التي تمكنهم من استخدام الطرق الفنزيولوجية التي كانت أساس إعدادهم طلابًا . ونما لوحظ في فرنسا أن المرور بــدار المعلمين كان يعود عدداً من المؤرخين أن يثقوا كثيراً بتاريــخ الأدب الى حد أضر باستقلال التاريخ . ففوستيل دي كولانج ، مثلاً ، يبدو في « المدينة القديمة » أديباً كبيراً قبل اية صفـــة أخرى .

#### النقيد

إذن ، سيكون التاريخ علم الوثائق . يستقرئه المؤرخ ويحللها ليستخلص منها الوقائع التي تشتمل عليها . وستجري متابعة هذا العمل بصورة نظامية طبعا ، ولكنها مستقدة عن قيادة أية فلسفة ، لأن الوقائع «كائنة » في الوثائق وهي تفرض ذاتها بذاتها قبل كل تفسير . وقد كتب جبرائيل مونود ، سنة خطر التعميات السابقة أوانها أصبح مفهوما ، وكذلك خطسر التنظيات الواسعة السابقة كل اختبار ، والتي يزعمونها صالحة ان تتناول كل شيء ، وان تفسر كل إبهام . وقد أصبح مفهوما أيضا مبلغ الفائدة القليلة التي تقدمها الأبحاث التي يسوق اليها حب الاطلاع ، والتي لا تقودها اية فكرة مجملة ، ولا أي تصميم مسبق (١) وهكذا نشعر أن التاريخ يجب أن يكون موضوع استقصاء مسبق (١) . وهكذا نشعر أن التاريخ يجب أن يكون موضوع استقصاء أسباب يجري على مهل وعلى شكل منتظم ، حيث يستم التقدم

١ ــ يحق لنا ان نخلص الى القول ان التصميم الممني هنا يستوحى من ضرورات محض تقنية وليس من مفهوم فلسفي ، كما انه ابعد من ان يستمد من اي تنظيم . فنحن في صلب اليقينية المعروفة ايضاً بالوضعية .

تدريجياً من الخاص الى العام ، ومن التفصيل الى المجمل ؟ حيث يلقي الضوء ، تباعاً ، على كل النقاط المظلمة لكي تتوفر لوحات حية كاملة ، ولكي نستطيع أن نبني ، على مجموعات من الوقائع جرت مناقشتها ، افكاراً عامة تستدعي برهانا أو تحقيقاً » . هذا البرنامج أصبح رسمياً ، وهو البرنامج الذي يعلمنا تحقيقه لانغلوا وسينيوبوس . فعمسل المؤرخ ، كما اوضحاه ، يقوم ، أولاً ، على جمع الوثائق . فتقنية خاصة هي البحث عن الوثائق تعلمه طريقة الوصول اليها ، كما ترشده الى جداول أسماء وفهارس المحتويات التي يجب مراجعتها عملياً .

المعالجة التاريخية تجري بوجود الوثيقة : « يجري البحث عن كيفية صنعها لكي يستطاع ، عند الحاجة ، بعثها في نصها الحرفي الأصلي ، وتعيين مصدرها ؛ وهذا ما يعرف به « فقد البعث الوضعي » . وهذه الطائفة الأولى من الأبحاث المقدمة السي تتناول الكتابة ، واللغة ، والأشكال ، والمنابع، تؤلف الصعيد الحاص من النقد الخارجي أو النقد الموسوعي . ثم يأتي دور النقد الداخلي الذي يقوم على العمل بواسطة الاستدلالات العقلية عن طريق المشابهة المستعار معظمها من السيكولوجيا العامة ، بواسطة تمثل الحالات السيكولوجية التي مر بها مؤلف الوثيقة . وبعد أن نعرف ما قاله مؤلف الوثيقة ، نتساءل : أ ) مساذا أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ويقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب) هل صدق ما قاله ؛ ج) هل كان السام أراد أن يقول ؛ ب

مؤمناً بما عبّر عن إيمانه به ؟ » .

إنه لمن العسير حقا أن نعرض تفصيل وسأثل النقد الداخلي، لأنها ليست تقنيات وتستمد وجودها ، بوجه عام ، من سلامة المنطق البسيط . وإليكم ما يكن أن يكون مثلاً على ما تقدم ، نأخذه عن لانغلوا وسينيوبوس إذ يذكران انه قسد تكون وثائق كثيرة ، منسوخة عن مصدر واحد ، ولكنهذه الوحدة المصدرية لا تكسبها اية سلطة على نحو التقاء الأهداف . وهذا ما يستطيع ملاحظته تماماً مبتدىء العمل على هذا الصعيد . وفوق كل هذا فلنعترف ان الاختبار يساعد ، غالباً ، المؤرخين المتمرسين طويلا بعملهم ، على تجنب الفخاخ التي يقع فيها الحديث المهد في العمل التاريخي .

وعندما ينتهي عمل النقد الداخلي ، « تبدو الوثيقة ، وقد أعيدت الى نقطة تشبه فيها واحدة من عمليات علمية بها يستقيم كل علم موضوعي : إذ تصبح الوثيقة دراسة موضوعي ، إلا الى معالجتها طبقاً لطريقة العلوم الموضوعية ». وهكذا تنهض المطامع المعيزة للمؤرخين المعاصرين ، ولكن ليست مجردة من بعض السذاجة . غير ان خيبة الآمسال لا تفارقهم . وإذا توصل التاريخ الى الدخول بين العلوم ، فيجب أن يعرف ، على الأقل ، كيف يبقى متواضعاً في آخر الصف . لأنه حقاً ، لا يملك محاضر رسمية مؤلفة من دراسات موضوعية

علمية مركزة ... فيبقى مضطراً « أن يستخلص من تقارير سيئة الوضع لا يرضى عنها اي عالم » .

وبعد أن « حددنا الوقائع الخاصة » ، يبقى « ان ننظمها في قالب علمي » وهذا هو الاجراء المعروف بـ « البناء التاريخي ». فهو الذي يقيّم العلاقات بين الوقائع ويحاول شرح تسلسلهـــا . والحكاية التي تتألف هكـــذا ستكون ، من جهة أخــــرى ، لاشخصية . ولكي نتجنب فيها استبدال الحقيقة التي لا تستطيم العواطف التلاعب بها ، على النهج الرومانطيقي ، بوصف نرسله على هوانا ، يجب ان نمتنع عن اعطاء الشعور بـ «الملائم المعاصر»، وأن نأخذ بمين الاعتبار ، في بجثنا التحركات العملية عند ناس الماضي ، وفي بحثنا هذه العواطف أو هذه الأهواءالتي لا قدرة لنا ، السَّة ، على اعادة بنائها دون ان نعانيها في ذواتنا. فالحكاية التاريخية تقتضي الدقة ، حتى نبلغ بها ، ان استطعنا ، ما يجرى في الاحصاءات والمقاييس الرقمية . وهذا ما بشر به ، في شيء من لهجة التحدي ، فيردينان لو، في مقدمة كتابه «المتأخرون من السلالة الكارولنجية » ( ١٨٩١ ) ، التي كانت تعرب عن ارادة توجيهية في ابتداء مهمته .

 حيث تدعو الحاجة ، وأن يجري امتحان الآراء والنظريات التي أوحت بها تلك الوثائق للمؤرخين وللموسوعيين وأن نستبمد عنها ، بشكل مطلق ، كل ما له ميزة الاغراء الطاغي الستي تتجاوز كل ما علمتنا اياه المصادر ».

« ولكن هذا النظام له عيوب ظاهرة : فالسرد يفقد اللون والحياة ؟ وانتباه القارىء يتعرض لخطر الاسترسال مع تتابع التفاصيل التي كثيراً ما تبدو وكأنها غير ذات صلة بالفكرة العامة . فهل أجرؤ على القول انني قليل التحسس لهذه العيوب؟ فالمعرفة الحقيقية لا تستوفى من أي عهد من التاريخ إلا بعد معرفة أدق الوقائع».

« إن التاريخ كله في أعماق التفاصيل . إذ ان الأفكار العامة فيه ، ليست غير نوع من التعبير المجدب الذي لا قيمة له ، إن هي جاءت مجردة من المعرفة العميقة بالتفاصيل . فالأفكار لا يجوز أن تسبق الدرس ، وإلا محدت شكلا من أشكال النقد الذاتي ، المقيت الخطر في كل شيء ؛ بل يجب ان تتسلسل جارية في شكل طبيعي ، ودون إحراج اللجهود المبذولة لجعل الحكاية صحيحة دقيقة الوقائع . . . فهاذا يهمني أن يجيء سردي باهتا أو عابساً اذا كان صحيحاً ، أو أن تكون مناقشاتي متعبة رتيبة إذا كانت على حق ؟ »

## غايات التاريخ العلمي

عندما نقرأ لانغلوا وسينيوبوس نرى بسرعة أنها يتمسكان بأن مفهومهها التاريخ قرار نهائي . فغي نظر هما ؛ ان التطور البطيءهوالذي جعل التاريخ علما وجد ، أخيراً ، صيغته ، فقالا : « منذ خمسين سنة . . . استُخلصت وتألفت الصيغ العلمية المعرض التاريخي ، منسجمة مع المفهوم العام في أن غاية التاريخ ليست في أن يعجب ، ولا في أن يعطي « وصفات عملية » لسلوكه ، ولا في أن يثير ، ولكن بكل بساطة في أن ينقل معرفة » .

من ذلك الحين أصبح مستطاعاً أن نخاطر في استباق نتائج العمل الذي يقوم به المؤرخون، وهوذا نحن الدى الدى عنه بدء المؤرخون، وهوذا نحن الدى عنه بعجبيء يوم عن لانغلوا وسينيوبوس قولها: « يمكن أن نفكر بمجبيء يوم تصبح فيه كل الوثائق مكتشفة بفضل تنظيم العمل فتنقى وتوضع في نظام وتصبح فيه كل الوقائع التي لم يعف عليها عامل الزمان مرتبة في كيان .. في ذلك اليوم يتأسس التاريخ ولكنه لن يكون شيئاً معينا » .

في الواقع ، يجب أولاً أن يستخدم الوثائق مؤلفو تعاليل جزئية ، وهؤلاء لا يد أن يتعلموا العمل بطريقة واحسدة ، لكي يتمكن كل واحد منهم من ان يستخدم النتائج المجزأة التي

توصل اليها الآخرون ، دون اللجوء الى تحقيقات أخـــرى متعلقة بها . وبعد ذلك يجب على «المشتغلين الخبراء ان يكرسوا، رافضين الأبحاث الشخصية، كل وقتهم لدرس التعاليل الشخصية لكي يخلطوها بأبنية عامة » .

فإذا أدت هذه الأشغال الى استخراج خلاصات أكيدة ، عن طبيعة تطور المجتمعات وأسبابه، فنكون قد أسسنا وفلسفة تاريخ حقاً علمية ، .

## نتائج التاريخ العلمي

إن لهجة هذا الاعلان هي لهجة شعار ثابت ، وهكذا يجب ان نتخذها . ففي التاريخ الذي كتب هذا الاعلان ، بصيغته النهائية ، كان المفهوم التاريخي الذي عبر عنه يفرض نفسه على العالم كله . فقد كان ، في فرنسا ، يتحكم بالحيوية التاريخية الجامعية ، مستثنياً بعض الهواة الباقين أمناء لصيغ التاريخ القديم الأدبية . وفي سنة ، ١٩١٠ ، عندما ساهم غوستاف مونود في فصل « تاريخ » من مجموعة كتبها ونظمها فريق من الجامعين وأسموها « حول الطريقة في العلوم » ، لم يستطع قصط في الاساس ، الا أن يعود الى تعاليم لانغلوا وسينيوبوس .

وقد رأينا أن الروح التي أوحت بهذا العمل كان من نتيجة وحيها قزن من النتائج المدهشة . وبهذه الروح توصل التاريخ الى ان يكون بحثا قبل ان يكون وصفا . وبهذه الروح ايضا احرز المشتغلون بالتاريخ اطمئنانهم الى ميزة هذا البحث العامة وعلى ضوئها تأسست علاقة نظامية بين علماء كل البلدان . وهكذا شهدنا تحقيقا متواصلا مستمراً يلاحق في كل انحاء العالم متناولاً ماضي الانسانية ، فأفسح المجال لموسوعي متواضع ، في قريسة نائية ، ان يطمئن وهو يتابع دراسة محلية ، الى انه مدعو الى المشاركة في تأليف ذى فائدة انسانية .

وكذلك تحددت الطرق. فالمعرفة وطريقة تصنيف المصادر ومبادىء النقد الخارجي لوثيقة ما والامتحاب الدقيق المتناول اتجاهات فكر المؤلف كل هذه نقاط لم تعد قابلة التردد في امرها ابداً وان هناك جهداً صابراً يحرص على استكال وسائل هذه الحيويات الختلفة . هدذا الجهد الصابر الذي يبذله المؤرخ قد غير مقياس عطائه استخدام الوسائل المادية القوية . فعلى صعبد التاريخ نجد علم المحافظة القائم على ترميم الوثائق وعلم ترتيب المكتبات ومستودعات المستندات الوثائقية والتمرس باستخدام الاستنساخ والتمثيل المصغر كل هذه تساعد على اتصال بالمصادر افضل وأدق .

وأخيراً ، نشير الى ان التنظيم الذي قامت بسه بعض الجامعات في شكل « مختبرات كبيرة » سهل الأبحاث المتواصلة بتقديمه ، لكل مبتدىء ، حقلا خاصا من البحوث . فكان

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لألمانيا ، في هسذا الصدد ، فضل الارشاد الى الطريق ، زمنا طويلا . واليوم ، تضع اميركا مواردها الوسيعة في خدمة هذا الاشتغال بالتاريسخ ، فتنجمتع من الأشغال مسا تتوافر كثرته ، يوما بعد يوم ، حتى اصبحت أكداسها مثيرة الاعجاب حقا .

ازمة التاريخ

#### التاريخ ازاء النقد

من غريب الأمور ، انه كلما تقدمنا بهذا الميدان ، يتراءى لنا ان الهدف يبتمد . وافضل من عبّر عن هـذا هو مارّو ، إذ قال ، ولكن في شيء من التجمّل : « في نهاية قرن من الجهود ، يجب ان نلاحظ انه لم يكن في الأمكان إنجاح المساعي في جعل التاريخ علما موضوعيا مغايراً ما عرف عنه . اذ لا يوجد علم تاريخ ، ولكن سلسلة وجهات نظر مختلفة الأهداف يستحيل انعكاسها على الماضي » .

في الواقع ، بقي المؤرخون ، زمنا طويلا ، امناء للتقاليد القديمة التي كانوا هم انفسهم لا يركنون اليها ، يتابعون عملهـــم ويستكملون طرقهم ، ولكن دون ان يسألوا انفسهم عما تؤدي

اليه جهودهم ، وعن قيمة النتائج التي أحرزوها . فالأزمة كانت شيئًا لا مفر منه حيثًا 'طرح هذان السؤالان ، وكانت واقعًا عتومًا لأن الفلاسفة ما كانوا ليستطيعوا إغفال تعيين مكان هذا العلم ، في الجدول العام الذي كانوا ينصبونه مشتملًا على كل العلوم الانسانية ، وأن يطرحوا السؤال المزدوج عن الغاية والنتائج ، لو أن التاريخ كان حقاً علماً ، كما كان المؤرخون يقولون .

في ألمانيا ، أولا ، بدأت عملية النقد . وقد كرس عدد كثير من كبار الأدمغة أوقاتهم لهذه المهمة ، أمثسال سيمل ، وولهم ديلسي ، ومن هو أقرب الينا ماكس ويبير . وفي الأمس القريب قام ، في فرنسا ، ريمون أرون فنشر كتابه «مدخل الى فلسفة التاريخ » ، ثم أتبعه بآخر أسماه «محاولة على حدود موضوعية التاريخ » ، سنة ١٩٣٨ ، وقد كان ذلك قبل انصرافه الى العمل السياسي . أما النحو الذي اعتمده في هذين الكتابين فنهج رسالة دو كتوراه في الفلسفة ، وفي القراءة المتفردة بالصعوبة الغنية بالأفكار ، والتي يقوم الجانب الأكبر من قيمتها في الأسئلة التي تثيرها ، أكثر منه في الخلاصات التي تقترحها . فلا يستطيع مؤرخ أيا كان ، أن يطلع على هذا المؤلئف دون ان فلا يستطيع مؤرخ أيا كان ، أن يطلع على هذا المؤلئف دون ان يكتسب فظرات أعمق في الطبيعة ، وفي ظروف عمله ، وفي ما هو جائز أن ينتظره المؤرخ المطالع .

#### التباس الوقائع

إن أول غرة من غار هذه الأفكار هي التنبّه الى الالتباس في « الواقع ». وحول هذا المعنى قال فولتير : « التاريخ سرد وقائع تعطى صفة الصدق » . واستمر المعنيون بالتاريخ بعد فولتير بزمن طويل ، يقولون بأن الوقائع كائنة بذاتها ، خارج ذواتنا ، وليس شيء أسهل من أن نتناولها ونصفها . ولقد كان لانغلوا وسينيوبوس يفكران بمثل هذا مكتفيين بإعطاء « وصفات » دائمة ومضمونة لاستخلاص الواقع من الوائق حيث يكون ، في الغالب ، ملتصقاً بها التصاق المعدن بما يخالطه في منجمه .

إن مفاهيم كهذه لا تستطيع أن تتحمل امتحان فيلسوف. فنحن نعلم اليوم أن « الوقائع » لا وجود لها في عالم التاريخ اذا كنا نعني بها سلسلة من الحوادث الملحوظة ، وثيقة الاتصال في ما بينها متتابعة ، الى حد أنها تؤلف وحدة لذهننا لا ينفصل بعضها عن البعض الآخر ، ولكننا نقدر ، من جهة أخرى ، ان نعزلها فكريا بسهولة عن حالة العالم الذي جرت فيه . ان فوائع » كهذه يمكن وجودها في الفيزياء ، حيث نستطيع أن نكتشف مجموعات الحوادث الملحوظة الوثيقة الترابط في مسا بينها حتى لنستطيع ان نعيد حدوثها مماثلا اياها في أية آونة من من الزمان ، وحيث الاسم « وقائع » يتناسب وأمثال هذه التشعبات من الأحداث. اذاً لا مشابهات في التاريخ ، على اعتبار

أنه معرفة ماضي الانسانية بالنسبة الينا .

وهنا نستميد قولًا لروجيه ميهل (١١ ، هذا نصه : « بما أنه ليس من مادة خاصة بالتاريخ ، وبما أن التاريخ ليس محدوداً في محتوى خاص ، وانماكل ماضي الانسانية ملك التاريخ ، فمن واجب المؤرخ أن لا ينسب الى الواقع التاريخي نوعيات غــــير تفرده الزمني ... للمؤرخ صفة متحزب لم تنكشف قط بصورة وافية : هي التأكيد غير الخالص عند تناول أقسام الزمان. ففي عمق كل مؤرخ ، كما في عمق كل عالم في علم الأحياء...بصورة وجدانية أو لاوجدانية ، شخصية متمذهبة بفلسفة برغسون ، وفلسفة برغسون مطابقة زمنيكا عبقرية الجيل التي وجمدت معنى التاريخ . فما يحصل في اللحظة ل + ١ هو حتماً يختلف عما يحصل في اللحظة ل . فلس من اعادة إذ ليس من رجوع يتناول المدة ، والعكس هو الكائن إذ ان التجدد مستمسر » . اضافة صائبة ، مستعيداً الصيغة التيجاء بها لانغلوا وسينيوبوس قائلًا : « التاريخ 'يصنع من النصوص ، وهذا يعني أنه لا يصنع من اختبارات ، . فاستعادة حصول الحادث الذي نريد درسه

١ ـ صاخب « حوار التاريخ والسوسيولوجيا » ، في « الدفاتر الدوليــــة السوسيولوجية » ، طبعات السنة الثانية ٧ ٤ ٩ ١ المجلد الثالث ، الصفحـــــات ٨ ٢٨ وما يليها .

غير مكنة ، لأننا لا نستطيع عزله عن كل ما يحيط به .

وبدلاً من أن نعتمد « الوقائع » المزعوم وجودها في حدود ذاتها خارجة عنا ، والتي يسهل تحديدها والاحتفاط بها في التاريخ ، كما نقول ، كأنها في نحزن أو متحف ، حيث نستطيع أن نجرتها من مكانها لكي نتملتي بمراقبتها في أوقاتنا الحرة ، يجب علينا أن نتخيل مجرى المظاهر التي تضرب حواس المراقب دون انقطاع ، هذا اذا اردنا متابعة عمل المؤرخ ابتداء من أصوله . وقد علمنا الفلاسفة ما هو نصيب حيويتنا في تهذيب هذه المعدات ، وما هو العمل الصابر الذي ينتهي بنا الى بناء مسالتقطناه حتى نجعل منه صورة عن العالم ، وكيف نتوصل الى المايزة بين الأهداف التي ننسب اليها شكلا معيناً ووجوداً دامًا في خارج ذواتنا . والمؤرخ ككل الناس الآخرين خاضصع لضرورة العمل .

بل من جهة أخرى ، نرى ان المؤرخ معرض ، في ما يمضي فيه من عمل لمصاعب خاصة ، يجدر بنا أن نقدم فكرة عنها ؟ لأنه بهتم بحوادث لم تعد قائمة ولا يستطيع أن يستحضرها الا بفعل ذاكرة الآخرين .

## « الوقائع » نتيجة الاختيار

كل ﴿ وَاقَّعَ ﴾ تاريخي ينحل ؛ التفكير ؛ بـ ﴿ التحركات ﴾ ؛

حركات أو كلمات ، وهذه الحركات وهدنه الكلمات التي هسي موضوع الشهادة ، هي التي تنقلها الينا الوثائق في آخر تحليل . هذه ذراع ، قبضتها مطبقة تشد على شيء قليل الطول ، يرسم في الهواء خطا منحنياً يتألف من بعض عشرات من السنتيمترات ، وهوذا المشهد يتخذ تعبيره الأبسط : اغتيال هنري الرابع بخنجر رافياك . فلو أن هذا المشهد رآه فيزيائي وقاسه بالكيلوغرامات ، لبدا حادثا أقل شأناً بكثير من ضربة فأس وجهها جزار الى تور في مسلخ . ومن يستطيع أن يعرف عدد الثيران التي 'ذبحت سنة ١٦٦٠ ، والتي يورد لها التاريخ ذكراً ؟ بينا يحتفظ بذكرى اغتيال هنري الرابع احتفاظاً لا 'يمحى .

أسباب هذا الاختيار واضحة جداً. فان ما يعظتم اهمية مقتل هنري الرابع هي صفة الضحية الملكية ، وانعسكاسات وطأة موته على حالة فرنسا السياسية ، وثقل الهوس الذي كان يرزح تحته الغادر المرتكب جريمة كهذه ، ومسألة الأهسواء الجامحة المهاثلة ؛ كل هذه تنصب سيلا ساخنا في عامة الشعب ، وقد كان الاعتداء الغادر شارة انطلاقه ؛ وكل هذه الأشياء ، إن لاحظنا جيداً ، لا تتناولها حواسنا ، التي قثلنا في استطاعة ادراكنا هذا العالم ، هذا الادراك الذي لا يبعد عن أن يكون من صنعنا ؛ وان يكن نصيب الحادث الفيزيائي ، في « واقع » من صنعنا ؛ وان يكن نصيب الحادث الفيزيائي ، في « واقع » موت الملك ، غير مستوفى ، فانه يفرض نفسه على اختيارنا ،

وهذا تبعاً للمباديء التي طرحناها أولاً

إذاً ، الفارق في الطريقة التي نعالج بها الحوادث المحوظة المختلفة ، ناذرين بعضها للنسيان ، والبعض الآخر لانتباه الناس، هو دائماً نتيجة اختيار . وهذا الاختيار هو الذي يفسر لنسامعني وجود الوثائق أو غيابها بصدد هذا « الواقع » او ذاك . وقد استطاع أولاً أن يستحضر شهوداً أولاً ، وهذا ما يحدث في عهود الجهالة حيث يندر الرجال الجديرون بتحرير وثائق (۱۱). ويكن أن يحدث مثل هذه المحدودية في المراجع عندما يكون المؤرخ الدي نعتمده قد كتب تحت وطأة أكداس الوثائق التي الم يكن له ما يكفيه من الوقت لامتحانها كلها فاستعمل منها ما بدا له « أكثر أهمة » .

### انحياز معايير الاختيار

١ - نقدم مثلا على ذلك غريفوريوس دي تور ، فهو لنا المصدر الوحيد
 لتاريخ الميروفانجيان ، ولا نمرفشيئاً عن ذلك المهد غير ما اختاره وكتبه.

مؤاتاته اثبات الواقع المزعوم او اصطدامه بنظام تفسيري عرفه العالم ، أو لعله يستدعى الانتباه بمغابرته فلسفة ما . واستدعاء الانتباء يأتي نتيجة لمعاني الحوادث اكثر بما يأتي بتأثيرها ذاتياً ، ولهذا نرى محتوى كل تاريخ يختلف عن محتوى غيره من التآريخ تبماً لفلسفة مؤلفه ، فكل واحد من المؤرخين يدخل في طريقته عناصر لها ، في نظره ، مغزاهًا ، بينما آخرون منهم يرفضون الإدخال والمغزى . ومؤرخو المدن القديمة في تسلسل أحداثها سُنَة فسنة ، وخاصة مؤرخو رومة ، راحوا برفعون من شأن الخوارق الطبيعية التي دخلت في علمهم ، من مثل ولادة المسوخ. وفي القرونالوسطى ، كان مؤلفو المسلسلات التاريخية ، الرهبان، يبسطون جهودهم على تناقل ما كان من أخبار القديسين والاتقماء، بيناكان كتتاب الجيل الكبير يلتزمون في مجــــرى الأمور في القصور ، ويعلُّقون من الاهتمام ، على تنظيم موكب، ما تدهشنا اليوم مجرد قراءته . ولقد ترك لنا سولبيس ــ سىفبر تاريخاً لحماة القديس مارتن ، كُنتب في القرن الخامس ، وليس شيء أثمن لدينا من كتاب يتناول تاريخ تلك الحقية الحاسمــة من الزمن ، حيث كان سكان غالبا ينتقلون جماعات جماعات الى المسمحمة . ولكن ، ما أكبر خيبتنا عندما نصل الى آخر الكتاب. ، دون أن نجد فيه غير حكايات العجائب التي لم تخضع لأيــة مراقبة ، وقد نجد ، هذا أو هذاك ، تفاصيل نادرة ، صالحة أن تكور.

ذات فائدة بالنسبة المنا.

وهكذا تظهر لناكل ذاتية المعرفة بالماضي. هذه الذاتية التي لم يكشف عنها أحد بأفضل بما فعل ريمون أرون. فالحقيقة التاريخية ، على حد تعبيره الجيل ، ثعلن نفسها « ملتبسة لا يستقى منها » . فكان على الفلاسفة أن يذكتروا بهذه الأشياء ، وعندما فعلوا ذلك ، قدموا أثمن هبة للمؤرخين ، واننا لنتمنى على المؤرخين أن يعرفوا كيف يستخدمونها .

# التاريخ سردأ للوقانع

كان لانغلوا وسينيوبوس يبحثان عما لا جدال فيه ، وله فا يؤمنان بر الواقع ، . هذه الكلمة كانا يستعملانها دون انقطاع ، ودون أن يحدداها قطعاً ، فلا تطرح على فكرهما اي مسألة شكل ملحوظ ، ومن أجلل هذا نراهما يتحدان في نطاق ضيق من البحث في مصادرهما الكائنة في الوثيقة الخطية ، أو نراهما يعودان الى كلمة فوستيل دي كولانج ، الى النص . على المكس ، ان العادة الناتجة عن اعداد أدبي ، والقاضية بأن نعتمدها في المصادر الخطية ، تنتهي الى الاكتفاء بالحادث بأن نعتمدها في المصادر الخطية ، تنتهي الى الاكتفاء بالحادث من سواها ، أن تحتفظ بأثر الحادث ، وأن تنوه باتفاق الشهود على عدد كاف من الظروف ، وفوق كل ذلك ، "تفسح

لتأريخها . فهي بهذا الا تثير مثلاً أي شك في أن نابوليون مات في سانت ـ هملين ؟ في الخامس من أبار سنة ١٨٢١ .

ان هناك ، ذلك الذي نستطيع ، بصورة جازمة ، ان ندعوه « واقعاً » تاريخياً ، وقد أصبح مفهوماً أننا مطمئنون الى جر" بعض الظروف ، عند تسميتها ، الى خارج الحقيقة ، وهي ظروف نهتم لها ، بينا نحن أهملنا ، ولو مؤقتاً ، كل الظروف الأخرى (١١) : كتعيين لحظة الموت حتى بالثانيسة ، وذكر أوضاع المحتضر وحركاته ، في وصف دقيق مع ذكر ما يحيط به ، النح .

ومن الواضح أن المؤرخ ، اذا اضطر الى تكديس كل هـذه الاشارات ، فانه يستطيع اقامة تتابع متلاحق في ما بينها . وهو بالجهد يتجرأ على استعال المعلومات عن السبب، والإجراء الذي سلسل الحوادث الملحوظة لأن هذه المعلومات تتفلت من اختبار الحواس ، هذه الحواس التي لا تطلق على الشاهد ، كما رأينا ذلك سابقاً ، إلا تحركات وكلمات .

١ ـ أما وقد حددنا هكذا تمريفنا الواقع ، فاننا لن نتردد ، بمد هذا التمريف ، من استممال هذا التمبير بصورة عادية .

ما يحدث أن يكون بعضها ، أقل فائدة من غيره، ولكنه أكثر قرباً من التعيين الزمني وأوفر دقة من ذلك الغير ، ومع انه أثقل عواقب فلا 'يستبعد بل يبقى فارضاً وجوده أكثر من سواه . وعندنا اليوم مدرسة ، أشهر ممثليها لوسيان فيفر ، مدرسة بكاملها تعيب على التاريخ، المؤليف على هذا النحو ، أن يكون مجرد «سرد » ، تحول كلياً الى عبث استُعرضت فيه مشاهد لا فائدة منها ، واكتفي فيه بعلم النصوص بدلاً من تقديم العون لتمرّف الانسان بمعرفة ماضه .

وهكذا نرى ان شروط العمل التاريخي تفتح الباب على هذا الخطر . وبما ان هذا العمل اصبح ادارة عامة حقيقية ، بحسكم تنظيمه خدمة عامة ، فقد وقع في شرك المأخذ الأكبر على كل ادارة : نعني مأخذ الرتابة التي بفضلها يصبح العمل المتابّع ذاته نهاية لذاته .

# المسادر التاريخية غير الادبية

وهناك ، خارج نطاق العاملين في التاريخ ، باحثون آخرون لا يفكرون في غير تقدم مسلكيتهم الخاصة، يشقتون تدريجيا، طرقا جديدة ويوستعون حقل الأبجاث في مساضي الانسانيسة توسيعاً لا نُحِدة .

عندنا ٬ اليوم ٬ عن الانسان شواهد أخرى غير النصوص ؛

وعصور ما قبل التاريخ أخذت على عهدتها أن تعلَّمنا ﴿ ذَلَـكُ ﴾ إذ نحن منها أمام خليط من كل المعارف التي استطاعت جمعها ، متحاوزة كل وثمقة مخطوطة ، مفسحة صعىدها حتى الى حدود العصور الحجرية . ولنا ، ايضاً ، في علم الآثار وعــلم العرقية معين كبير ؛ فروح كل حضارة 'يستجلى حقيقة من أدواتــــه باخلاص يكبر بنسبة ما يقل اهتمامه بالمسؤولية . ومفهوم الوثيقة عكن أن نجده في أشماء كثبرة . فهذه المشاهد لا بد لها من أن تحمل طابع السكان الذين كيَّفوا وجودها . وكم من مرة استعان المؤرخون بما تركه الجغرافيون من وصف يعبّر عن مشهد طبيعي في هذه البلاد أو تلك ، فترسموا من خلاله الأوضاع المجتمعيــة التي تلقي ضوءًا على المؤسسات والحوادث الملحوظة ، التي كان ، حق ذلك التاريخ ، قد أسيء فهمها . فهؤلاء الجفرافيون هم ، بصورة خاضة ، الذين أحسنوا فهم الطريق الى حــــل مسألة توزيم الأراضي وتصنيفهما بين أراض مفتوحمة أو مقفلة بسماجات.

وفي ذات يوم من الأيام ، سأل عالم انكليزي ، من المبتدئين بدرس هذه المسألة ، فوستيل دي كولانج ، إن كانقد صادف، في مجرى أشغاله ، شيئًا من مثل ذلك . فرد المؤرخ الكبير ، الذي كان قد أقام زمنًا طويلًا في مقاطعة ألزاس ، بجواب سبي ، في حين أن الألزاس تصلح ان تكون نموذجًا لـ«الاراضي

المفتوحة ». إذن لم يعد ممكناً ، بعد الآن ، ان يجهــل مؤرخ الحقيقة المجتمعية التي تحيط بــــه ، وان النصوص ليست كل شيء يحتاجه .

ومع أن التقدم في العلوم المادية أقل حاجة الى مثل هـــذه الحدمات ، فانها لم تتخل عن أن تنظر الى هــذا أو ذاك من المواضيع الحسوسة كأنهـا وثيقة . ولقد أصبح استخدام الميكروفيلم يختصر كثيراً من الوقت في مراجعـة النصوص . والتصوير الجوي ، على حــد قول الآب بواديربار ، يكتشف على الأرض آثار بشرية لم يتمكن من التقاطها التصوير السطحي . كما أن الدراسة الفيزيو كياوية تتيح لنا اكتشاف اعمار الفخاريات ، كما أن نعين ما يجايلها (كما هي الحال على شواطىء البحر الميت) ، وأن نحدد ، هناك ، المنجم الذي استُخرجت منه تلك المعادن وأن نخلص الى التنويه بهذا أو ذاك من الجاري التجارية . وقد قد ما مار امثلة أضاف اليها انه من السهل جداً مضاعفـة هذه الاتاحات .

وفي ما هو خــارج الوثائق المادية، نجد أن علوم الانسان تعرف ان تقدم شواهد تعين على درس الماضي . فدرس وثائق لغة وانتقالها من بلد الى آخر ، وتطورها ، وعلومها ، ولا سياعلم معاني مختلف تعابيرها ، ودرس الدخيل عليهــا من اللغات الأجنبية ، كل هذا يقدم لنا دلائل دقيقة على هذه أو تلك من

حالات تفكير الأجيال السالفة . ولقد سبق فيكو ، منف أوائل القرن السابع عشر ، الى وجهة النظر هذه ، فأظهر ، عن طريق دراسته اناشيد ملحمة هوميروس ، كيف 'يستعان بالملحمة لحدمة التاريخ . وهكذا اصبح التقدم مستطاعاً اكثر فأذا بنا ، اليوم ، نرى امتحان اسماء الاماكن يؤدي الى افتراضات مفيدة في ما يتعلق باحتلال ارض وسكناها.

ولنا من علم السوسيولوجيا معين في تفسير النصوص . فهي علم يوجه الأبحاث نحو المؤسسات والأخلاق حيث يعثر المؤرخ على مدلول وفير من الحوادث الملحوظة . وفوق ذلك وله يساعد على تمييز المسائل الجديرة بالاهتمام لحقيقتها و تلك المسائل المتخبطة في أعماق معارك الاحزاب السياسية ، كما يساعد ، اخيراً ، على ان نجد ، في الطوارى و الخاصة ذات الأشكال التي لا تحصى والتي يغلب عليها ان تكون مفاجئة ، مجرى بعض التطورات المجتمعية البسيطة نسبياً ولكنها تتكرر في نظامية هي في حقيقتها اكبر مما يُظن بها اولاً .

مع ذلك ، فلكي نحتفظ لهذا التوازن المختلف عليه دائمًا، عكانه بين التأكيدات العامة والخاصة ، ولكي نحول دون جعلنا التاريخ لعبة آلية بسيطة ، جاء التقدم السيكولوجي يذكترنا بالأهمية الأساسية لدور «كل»اشخاص البشرية الذين لا يجوز ان يلغى دور احدهم إلغاء كلياً . والماضي يسيطر على ردود فعل كل فرد في مجتمعه سيطرة تكبر بمقدار ما يكون الفرد بعيداً عن الشهرة . وقد يحدث ان يكون تعمّد التجاهل ، من قبل بعض السياسات ، خطأ "يرتكب مغايراً السيكولوجيا ؛ من مثل ذلك ، الخطأ الذي ارتكبه نابوليون عندما تجاهل الخلق الاسباني . ولكن السيكولوجيا الجماعية لا يمكن أن تبنى الاعلى السيكولوجيا المعردية ؛ ولذلك فليس من المبالغة في شيء إن نحن قلنا إن اكتشاف الاطمئنان الجزئي والطرق الخساضعة لمؤشرات الضمير قد غيرت شروط العمل التاريخي ، وإن الاستفال بالتاريخ ، ابتداء من فرويد وكتابته علماً ، قد أصبحا شيئاً غير الذي كان من قبل .

كثير من العلوم الانسانية الاخرى قد ساهم في التوصل الى نتائج مماثلة . وانه لمن الصعب ان نسميها كلها . فهل يمكن ممع هذا ، أن ننسى تعداد علمي الحقوق والاقتصاد وما يمكن أن يسها فيه ؟ انهما ، بعد ان تحملا إهمال المؤرخين إياهما ، زمنسا طويلا ، عادا منذ زمن يعدل قرناً تقريباً ، الى اجبارهم على إعادة نظر توشك ان تكون عامة في النتائج الحاصلة حسى فلك الحين . وهكذا نفهم ، بصورة أفضل، عند التفكير في ما أكده لوسيان فيفر (١) ، بعد إعادة نظره ، بشيء من الدهاء ،

۱ مجلة الماررائيات والاخلاق ، ج ۱۶ ، العددان ۳ و ۶ ، تموز
 ۱ ۱ ، مقال لوسيان قيفر ، نحو تاريخ آخر ، ص ۲۳۵ .

في الصيغة التي تركها لانغلوا وسينتوبوس، قال: « 'يصنع التاريخ من ونائق مخطوطة ، دون شك ، عندما توجد وثائق . ولكنه 'يصنع ايضا ، ويجب ان نحاول صنعه ، بكل ثمن ، دون وثائق مخطوطة ، إن لم يوجد منها قطعاً . . . فكل مسا يكون من الانسان يتأثر بالانسان ، ويستخدم في سبيل الانسان ، ويعبر عن الانسان ، ويعني الحضور ، والحيسوية ، والذوق ، والصور الكائنة عن الانسان » ، وكل هذا يؤلف وثيقة للمؤرخ . ومن الحائنة عن الانسان » ، وكل هذا يؤلف وثيقة للمؤرخ . ومن اجل هذا قال ريمون أرون : « لم تعد المعرفة بالتاريخ قائمة في قص ما حدث نقلاً عن وثائق مخطوطة 'حفظت لنا اتفاقا ، ولكنها قائمة في ما نريد أن نكتشفه ، مع المظاهر الأساسية لكل مشاركة تضعنا في حالة تفتيش عن وثائق تفتح أمامنا المدخل الى الماضي » .

فعدد المتحاربين في ماراطون أو في سالامين لا 'يستخرج من قصص هيرودوتوس أو من مناقشة المؤرخين النقدية ، سواء أهم يوتان أم رومان ، بل نعرفه من درس حلبة القتال ، وتحليل البنية المجتمعية ، ومن الطريقة المتبعة في تجنيد الجيوش وتجهيزهم ، نعرفه ، ولو بصورة تقريبية لا تتوفر قطعا في النصوص .

## التاريخ والعلوم الانسانية

بين التاريخ ومختلف المسلكيات الانسانية يعترضنا ، إذن ، تماس ضيق وتبادل دائم في الخدمات : فالمؤرخ ، إعلى ضـــوء النتائج التي توصل اليها العالم العرقي أو العالم الاقتصادى ، يقدر أن يفهم وثائق الماضي وان يفسرها بصورة افضــــل ، ولكن القصص التاريخي يتيح بدوره لهؤلاء العلماءان يؤسسوا تأكيداتهم تأسيساً أقوى . ونحن ما نزال في أول الطريق نحو المثلالأعلى، على الأخص في فرنسا ، حيث العناد الاداري في نظام التعليم مسلكمات مختلفة يعترض الطريق . وهكذا نرى التاريـــخ الاجتماعي والاقتصادي مثلاً ، قد بقى متأخراً قلقاً على الدولة في حين أنه كان في ألمانيا، ومنذ حين في انكلترا واميركا، ينعم بأكبر قسط من الحرية . فالسوسمولوجيا عندنا كانت تابعــــة للفلسفة ، والجغرافيا البشرية في كلية الآداب كانت تزداد عزلة ، والتاريخ كان لصيقاً بتقاليده ، والاقتصاد السياسي بقى ملحقاً ىكلية الحقوق متجهآ نحو صيغ وهمية رياضية لفقدان تمـــاسه بالتاريخ بشكل كاف . ولم تبق من فائدة ترجى الا من الجمسد العنىف الذي كانت تواصله « مجلة التعليل » لِـ هـنري بير" ، منذ أوائل القرن . فالمناقشات التي أثارتها ، منذ البداية ، سنة ١٩٠٣ ، بين بعض المشتركين في التحرير ، وخساصة الاقتصادي فرانسوا سيميان ، من جهة ، والمحافظين على التاريخ في مذهبه الوضعي أو اليقيني ، من جهة اخرى ، هي مناقشات بقيت جديرة بالشهرة . أما مجلة المسلسلات السنوية حيث عمل، في وفاق تام ، المأسوف عليها لوسيان فيفر ومارك بسلوخ في تماثل فكري ، فقد نجحت في أن جمعت حولها مدرسة حقيقية تركت أثراً عميقاً في الحيوية التاريخية في فرنسا .

### الوجودية والتاريخ

هكذا انتهى جهد الاجيال الاخيرة ، بطرق مختلفة ، الى ان وضع ذاتية العمل التاريخي في وضح النهار ، ومضى التقدم وئيداً في هذا السبيل حتى تراءى لذا انه من العسير أن تصل الى أبعد . هذا ما جرى في هذه السنوات الأخيرة تحت تأثير التيار الوجودي . وبعد أن انتهينا من ان نلاحظ بأسف ذاتية التاريخ كضعف ، هوذا نحن نطالب بها اليوم باسم الحقيقة التاريخية نفسها . بينا كان في الماضي رجل كدوركهم يطالب الباحث في المتاريخ ، في عبارة مشهورة ، ان يعتبر الوقائع البشرية «كأشياء ، من الخارج ، فردعلى هذا فيلسوف فتي رداً ما يزال حديث العهد (١) قال : « لا أستطيع أن أضع نفسي في المستوى الذي كانت فيه

١ ـ ريتشي ، مذكرة غير مطبوعة تتناول كياركيغارد والتاريخ .

شخصية تاريخية إلا اذا أحسنت الانتباه الى ذاتي ، فيتراءى لي ذهنيا ابن كانت وكيف عاشت ، لا كما يجري للأولاد عندما يكسرون الساعة ليقبضوا على الجياة الكائنة في داخلها ... ولا مثل النظرية الوهمية التي تغيّر الفكرة ، التي يجب فهمها الى شيء يختلف كل الاختلاف ، لكي تفهم بعد التغيير ... » وذلك لأن المؤرخ الذي يحيي ذكرى هذا الفعل ، أو على الأصح ، يعيد فعله (١) يجب ان يرد اليه الحياة وان يجعله يحيا في الحاضر وإلا تلاشت الميزة التي يقوم عليها الفعل شيئاً غير عادي بسيط و يحمل اسم عمل » .

وبعبارة أخرى ، يتعرف التاريخ أصالة الانسان الستي لا تلتوي أمام العالم الذي يحيط به ، كا يتعرف استحالة فهمه هذا العالم، بصورة أخرى ليست من الداخل ، تعرقاً يهيئه الخيال والاحساس ؛ وهذه الحالة من المعرفة تأتي نتيجة لتلاعب الحركة العامة التي توليدها كل المسلكيات البشرية في المؤرخ . اذن ، كتابة تاريخ حقبة من الزمن تعني بصورة مجملة « وضع المؤرخ نفسه في مكان » الذن عاشوها .

١ \_ هذا تذكير اراده المؤلف .

٢ في ما وراء الحدث

### التاريخ فاعل لا مفعول

من راقب بمين الاعتبار حالة الحيوية التاريخية الحاضرة، ف بد له من أن يحس بمثل صفعة تناله من عمق الازمة الستي وقعت فيها، وهي أزمة يجدر بنا اليوم أن نستخلص نتائجها.

أول ما نبادر الى قوله ان هذه الحيوية تعرف أساسا باسم « بحث » . لذلك لا نشك في أنها لا تتوفي الا باستخدام الوثائق ، ولا نتردد في ان نفهمها متناولة كل الآثار ، مكتوبة أو غير مكتوبة ، وهي آثار تركها مرور ناس على هذه الارض التي عاشوا فوقها من قبلنا . ولكن تلك الوثائق ليست بالنسبة الى المؤرخ غاية ، وانما هي وسيلة . فهو لا يجوز ان يبقى امامها مفعولاً إذ « ما من أحد يجرؤ اليوم على ان يحسول « دوره »

الى دور آلة مسجلة ، وظيفتها ان تعيد موضوعهــــا بأمانة آلىة »(١١).

غير أننا لا نعني بهذا ان نقلل من قيمة تأليف المدرسة «اليقينية » التي وجدت في أواخر القرن الماضي . فحصيلتها كانت وافرة جداً وعلى كثير من النقاط النهائية . فالتمييز بين مختلف مراحل النقد الداخلي والخارجي ، والمؤسسة القيمة على حسن سير هذه الاشغال ، والطرق المجموعة في نظام ، والتي أصبحت مشتركة بين كل الباحثين ، كل هذه نتائج صارت الى مكاسب . وتقديراً لهذه المكاسب لا نستطيع ان نواجه التهم والاستخفاف اللذين تمثل بها ، في كثير من الأحيان ، العلماء والضائعين في وثائقهم » و « المستعبدين للطرق الالمانية » بغير الأسف الشديد . فالتقدم الذي تحقق في مفهوم التأليف التاريخي بما في ذلك الخطوات الماثلة اليوم ، لم يكن ممكناً لولا النتائج التي نحن مدينون بها لكتتاب الماضي .

١ - مجلة الماورائيات والاخلاق . من منطق التاريخ الى الخلقية ، بقلم
 مارو ، ج ١٤ ، المددان ٩٤ ـ تموز ـ ايلول ٩٤٩ . ص ٢٤٨ .

الأقل ، ان يكو"ن له تمثيلاً يأتي اقرب ما 'يستطاع الى الحقيقة التي لا يستطيع الوصول اليها .

هذا التمشل يأتي مجملًا . ثم لا يلبث هذا المجمل طويلًا حتى تدخل عليه تفاصيل كثيرة وتتركز فمه مستمدة من مصادره . ولكنه من الثابت أن التمثيل الذي استطاعه المؤرخ ، غير تام ، لأن حوادث لا تحصى كانت ، ذات يوم من المساضي ، حياة البشرية ، فاذا بمؤرخ اليوم يجعل ، من قسم مستضعف من تلك الحوادث ، وجده في الوثائق التي في حوزتنا ، مجملًا لذلك اليوم لا بل قشيلا له . فكيف يصح أن يحسب مثل هـذا الصنع تاریخا حقیقیا ؟ حتی مرکتب حقیقة الماضی لا یقوی مجملنا المجتزأ على تمثيله . واستزادة في التوضيح نقول: لو أخذنا جريدة يومية ، في أيامنا هذه ، ورحنا نتحرى أن نجد فيها حقيقة يوم تاريخها ومجمل حوادثه ، فاننا نخرج من هذا التحري بخيبة ؟ فَمَا تَكُونَ حَالَ المُؤْرِخُ غَداً عندما يعتمد ان يتمثل الماضي في هذه الجريدة وان يمثله لقرائه ؟ فكرة باهتة تنقلها الجريدة الوثيقة ... وعلى المؤرخ ترفيع درجة التمثل .

### التاريخ تنسيق

صورة الماضي هذه التي نبتنيها ، شيئًا فشيئًا ، يجب أن تكون جدول أعمال ، لأنها صورة انسانية ؛ جدول أعمال انساني دون شك ويعنى صورة محدودة واذ انها اختيار أجراه تصميم فكرى ، محدود في ذاته ، يعمل في قلب تراكمُم غني بالحوادث التي ترهقه . والغاية التي نرمي المها هي التي تعسّنهذا الاختمار؟ وهي غاية تفرض ذاتها على الباحث ابتداء من أول معرفة عن الحقبة كذا من الزمان وفي بلد كذا من الدنيا ؛ وليس بين كمار المؤرخين من يحاول أن يخفي أهمية هذه الغاية ، بل على المكس، يعلنون عظيم شأنها . والى القارىء ننقل ما كتب لوسمان فيفر « . . . يضجرني أن ليس للتاريخ تخطيط . بينا نعلم الى أي درجة أمعنت في تفكيرها مدرسة ﴿ المسلسلات السنوية ﴾ في أن التاريخ حلقات « مسائل » . ومثل هذا ما جاء في ما كتب مارُّو : ﴿ التَّارِيــخُ جُوابُ عــن مسألة مطروحــة يتفحر من عمق نفس الباحث ». وهكذا انتهي الامر الى فبالاتو فأسمى المسألة المطروحة ، التي يفتش المؤرخ عن جواب عنها ، « فكرة » بقود التأليف حتى في أدق تفاصيله ، لأنها هي التي تتحكم في اختمار ما نودعه مؤلفنا.

وبعد أن يجري الاختيار، يعمد المؤرخ الى تئسيق التفاصيل المتراكمة . فالمسألة وليدة أول امتحان سريع يتناول الوقائع ليجد الجواب عنها اثناء تنسيقها . والحوادث الملحوظة تنسق تبما لتسلسلها الزمني، واعادة النظر فيها يؤلف على حد تمريف فولتير: «قصصاً تاريخياً».

هذا القصص التاريخي ، على عكس ما يعتقده المبتدى، أو الحاوي ، ليس مجرد تعداد للوقائع . وحقيقة الأمر أن هنساك عددا كبيراً من أصحاب النوايا الممتازة ، الذين يريدون أن يكتبوا ما يسمونه « تاريخ » مجتمع عزيز عندهم ، فيكتفون لذلك بأن يستخلصوا ، من مستنداتهم الخزونة ، الوقائع الأكثر اثارة للانتباه . وقد اعتبمد هذا النحو في تأريخ منطقة ، أو مدرسة ، أو تنظيم مهني ، أو أخويات دينية أو غير ذلك . ويحدث أن يهملوا أو ينسوا وضع هذه الوقائع في نطاق أوسع ، فيؤدي ذلك الى سوء الوقوع على المؤثرات التي كانت سببا في فيؤدي ذلك المهملون أو ينسون أيضا ان يقيموا واصلا بين هذه الوقائع المتخلعة التأليف ، فيكون ذلك سببا في إفساد لذة قراءتها لا بل في إحداث جفوة بينها وبين القراء .

ولكن الفائدة المتوخاة من التماسك في السرد ، تفوق كثيراً فائدة القيمة الجالية . وهذا ما يعلنه واضحاً فيالاتو(١) إذ قال: «كل سرد حكاية يجب أن يكون له « منطقه » ، يعني يجب ان يؤلف «كلا » متماسك الأجزاء المترابطة من الداخل بصلات توحدها وتجعل منها سياقاً متلاحم الأجزاء . . . والحكاية ذات المنطق لها بدء ولها نهاية ، ولها عقدة ولها حل . ولسنا نعسني

١ - بحث غير مطبوع جاءنا من المؤلف ، ومن تقريره هذا نستمير كلهذه
 الحمليات اعلاه في هذه الفقرة .

بهذا قاعدة مطلقة ، لأن البدء له ما قبله والحل له ما بعده . ولكننا نعني ان الحكاية من بدئها الى نهايتها تشتمل على تسلسل حوادث تتوالد في سياق موجه ... » إذن « منطق الحكاية » هذا ، هو منطق التاريخ نفسه . « فالتاريخ له ، على طريقته ، منطقه القائم في القصد المعنوي منه وهو البحث عن اكتشاف تنسيق لتبعية الأحداث في ما بينها ، ولترابط المجمل والدخول الى لنباب الحوادث الملحوظة التي يرويها » . وهكذا فقط ، نجسد حقيقة الجواب عن الأسئلة التي أدت الى بناء التاريخ . ومنطق التاريخ .

غير ان التأليف التاريخي المفهوم على هذا النحو لا يتم دون خطر . وهذا التاسك في السرد ، أليس المؤلف نفسه هو الذي يدخله في قصصه التاريخي مع أنه ، في الأصل ، غريب عن الحقيقة التي 'يراد تمثيلها ؟ ووجود هذا التاسك السردي نفسه ، أليس دليلا قاطعاً على ان هذه جاءت مشوهة وبالتالي مزورة ؟ لذا نستطيع القول إنه لم يقدر أحد على كتابة التاريخ دون أن يقع له مثل هذه المآخذ ، كما نستطيع الجزم بأن تجربة الوقوع في هذا الخطأ تهديد دائم ، فالمؤرخ ، عادة ، اميل الى تغليب في هذا الخطأ تهديد دائم ، فالمؤرخ ، عادة ، اميل الى تغليب ولكن ما يجب أن نضيفه هو أن عيب المؤرخين هذا ، انما على يعني الناس الذين يكتبونه ، وليس التاريخ نفسه ؛ والعمل على يعني الناس الذين يكتبونه ، وليس التاريخ نفسه ؛ والعمل على

هذا المنوال بعيد جداً عن احترام المسلكية التي ند عي خدمتها ، لأننا نكون ، على المكس ، متادين في سوء الأمانة . ولقد كان بول فاليري اول المؤاخذين في شكاياته المشهورة ضد التاريخ ، في حين ان كثيرين لم يعرفوا أو لم يريدوا ان يقوموا بهذه المايزة التي أشار اليها .

## بديهيات كتابة التاريخ

مهمة كتابة التاريخ توجب علينا ان نعترف، دون معميات، أنها ترتكز على بديهية ، تعلمنا أنه في مجرى الحوادث البشرية ما هو سهل الفهم ، وان عقلنا يستطيع ان يجتهد في درسها ، مع حفظ من النجاح ، متناولاً علاقات التاثل القائم بين مشهد الحيوانات البشرية ، من جهة ، وذهننا من جهة أخرى . ولكن الاقرار بهذا لا يكلفنا اية مشقة لأنه يفرض ذاته على كل الذين يتعاطون التأليف العلمي ؛ في أي علم من العلوم ؛ فكلها تقتضي في أساسها هذه البديهية نفسها ، والموضوع الذي هو قيد في أساسها هذه البديهية نفسها ، والموضوع الذي هو قيد قد أعدته للدرس عاقلة ما يتعرف فيها عقل الانسان الى ذاته . وأفضل شاهد لهذا التاثل نقدمه في العمل ، وفي هذا المعنى وأفضل شاهد لهذا التاثل نقدمه في العمل ، وفي هذا المعنى العالم الألماني الفيزيائي هيلمهولتز : « نحن نقول ان تمثيلاتنا العالم الخارجي هي حقائق عندما تعطينا الدليل الكافي على نتائج

افعالنا بالنسبة الى هذا العالم الخارجي ، وعندما تتسم لنا أن نصوغ خلاصات صحيحة تتناول التعديلات التي ننتظرها .

ومثل هذا يمكن أن يستعمل في التاريخ . فهو ايضا ينطلق من البديهيات نفسها ، محاولا أن يعطي تمثيلاً لمشهد عالمي ، مشهد الماضي البشري حتى اليوم ؛ وهو ايضا يعتبر ان الحوادث ذات علاقة بعضها مع البعض الآخر ، ولذلك فهو يستخدم ، في تبادل تفسيرها مبدأ السببية . وهكذا نخلص إلى القول ، في هسذا المعنى ، ان للتاريخ قرابة أساسية تربطه بالملوم ، وأن المؤرخ ، في بحثه عن الحقيقة المجردة وفي طريقة نقده الي يستخدمها ليبعد عنه اسباب الخطأ ، يجبر نفسه على ان يكون ذا ذهنيسة علمة حقاً .

وفي عودة الى فجر الحركة العلمية الكبرى ، في القرن الثامن عشر ، نجد أن القواعد التي وضعها فونتينيل ، لتكون أساساً للبحث ، ما تزال تلك التي يستطيع استعالها مؤرخ اليوم والتي تفرض ذاتها توصيات ان لم نقل قواعد مرعية الاعتاد .

أولاً اعتبُمد تفسير المجهول بالمعلوم ، دون انتحال الحق في الرجوع الى مجاهيل أخرى ، فالوقائع « اعطت سابقاً آلية » المشابهات الى ما كان يسخر منه بوليب . ومن يستطيع الني يقدر مبلغ التجني على التاريخ باستخدام مبدأ السلالة ، الذي لم يقدر احد ان يفصح عما كان يقصد بمضمون هذا التعبير ، فبقي

كل تفسير له تفسيراً شفوياً؟ وهكذا فعل الكتّاب عندما فسروا واقع جان دارك ، المعين بدقة ، باعلانات تنـاولت ، الروح الشعسة » ، أو « عبقرية السلالة » .

ومنجهة ثانية ،وجب اعتاد بساطة الطبيعية الأساسية ؛ ثم تجنب مضاعفة دخول الأسباب مضاعفة مفرطة ، وفي كل مكان حيث يوحى الواقع ، في الأصل ، بتفسيرات متعددة، فيجرىالبحث عما اذا كان أحدها يغلب على التفسيرات الأخرى ، بوصفــــه قائمًا في الأعمق من مجرى الأشياء ، وحتى في قلب المسألة. وعلى هذا الأساس اعتمل فاندريس ، في درسه ، الترجيح التاريخي مادةلاستدلاله العقلي٬ حول حملة نابوليون على مصر٬ وأظهر بذكا. نافذ كم كان دور المصادفة كبيراً في تلك الحلة ، مؤاتماً بطريقة اقل ترجيحاً أسفار بونابارت ذهاباً وإياباً ، وجاعلاً عملية الثأر قائمة ، بصورة غير متوقعة ، في هزيمة ابوكبر . وهكذا نرى أنه بقدر ما نممن في التفاصيل المصغرة جداً بقدر ما نزداد المجز عن التحديد . ومع ذلك ، أفليس صحيحًا ، في مواجِّهة أهذه الحالة ، إن اعتباراً مركزياً يسيطرعلي كل الاعتبارات الأخرى؟ أوكا يجب ان نتذكر ان الغزو خلف المحار لا يكون مضموناً لن لا يسمطر على الأمواج ؟

من التوصية بالبساطة تنتج التوصية بالثقـــة . فالارتياب النظامي الذي يستَشف لا 'يستطاع تخمينه . والحاجة تبــــدو

ماسة الى براهين ثابتة تؤيد الثقة بمؤلفي المصادر التي نعتمدها ، وكذلك الى ممثلي الحوادث الملحوظة التي ندرسها أخذاً عنهم . أما ان نفترض ان الكتتاب والساسة يستخدمون عادة طريقتين نختلفتين لتمثيل العالم : واحدة لاستخدامهم الخاص والثانية لشارحي ما ألفه هؤلاء ولتفسيره ، فهذا معناه أننا ندخل على دراسة الماضي تعقيداً دائم الخطر . وهذا ايضا ، وبكل بساطة ، انتحال حتى الغاء الوثائق ، متذرعين بأنها كاذبة لكي نحل مكانها رواية الأحداث تبعاً لهوانا وكما يحلو لنا . ومن الطبيعي أن نتشكى من كذب كل من خيب توقعاتنا . ولكن الأفضل ، غالباً ، هو الرجوع الى ذواتنا للنظر في الأخطاء التي كانت سبب أوهامنا ، ولاستخدام نقد أكثر علمية يكن ان تجنبنا تلك الأوهام . فالوثائق التي ندينها بالكذب هي ، في الغالب ، الوثائق التي لمغرف ان نقرأها .

إن تأليفاً يتناول بناء يمثل ماضي الانسانية ، حتى في تفاصيله ، تمصمه من الشك فيه ، على حد قول هيلمهولتز ، القدرة العملية التي يوفرها لنا ، يعني قدرته على ان يتجسد في الوقائع غير المنتظرة ، وهي وقائع معنية قديمة كشفت عنها مصادر ما تزال ، حتى اليوم ، مجهولة ، او هي على العكس من مجرى أحداث اليوم . والواقع الجديد يجاكم مؤلفاتنا التاريخية ، وكل مفهوم عن الماضي يجمل الحاضر غير قابل التفسير او مغايراً العقل ، فيكشف عن

ريفه بمغايرته هذه . وهكذا نرى أن مغايرة المنطق البادية في هذا العالم تغلب البديهية التي عليها يبنى التاريخ ككل علم آخر . إذن ما قيمة التعليل الذي هذبه التاريخ ، وهو ، بصورة خاصة ، سهل التفتت ، لأنه معرض دائماً للتغيير ، ومهد بأن يحاكمه المستقبل ؟ في هذا الصدد من الشك والاطمئنان، قال كرينوبول ان الوقائسع والاسباب التي يتناولها التعليل « تبقى في موضع التخمين ، ما دامت غير مثبتة » ولذلك فان مؤلفنا يرى ان « ميزة البناء الخيالي في التاريخ هي كل مماشل ببناء التعليل في العلوم . . . » (۱) . اذن ، هذا تشابه آخر بسين العلوم والتاريخ .

ومما تجدر الاشارة اليه ان علوم الملاحظة تقر بالبديهية ولكنها ، في التاريخ ، ذات اهمية خاصة. وهي بديهية استمرار نواميس الطبيعة ؛ وهي تعود بالمؤرخ الى الاعتراف بأن الطبيعة البشرية تبقى في قرارتها متاثلة الوجود في مختلف الوجوه على الرغم من التفاوت في التنشئة والثقافة تفاوتاً يجر الى احتالات متباينة ؛ وبالتالي نرى ان ردود الفعل والحسابات عند ناس الماضي يمكن ان تدانينا بالتفهم دائماً ، دون ان تكون مماثلة حساباتنا وردود الفعل في ذواتنا، ومما لا شكفيه ان المؤرخ يعيد تركيزها

١ مجلة التمليل التاريخي ، العدد ١٨ ، شباط \_ حزيران ١٩٠٩ .
 ١ الحيال في التاريخ » ، ص ١٧٥ وما بعدها .

مستعيناً باختباره الشخصي ، وبهذا الاستــدلال العقلي الذي يدعوه كزينوبول « تسلسل المنطق التاريخي» ، والذي عـــــلى أساسه 'يفهم التاريخ؛ فكلما طال عمر التاريخ وازدادت الحياة فيه امتلاء بالنشاط والغني ، كان أيسر فهماً . ومن هــذا الثقل النوعي ندرك لماذا عظم حجم ذكريات بعض رجال « العمل » وبقي بعض علماء المجالس والندوات ، وكأنهم دون أثر يذكر . ويجب ان نذكـّر ايضــاً بأن فيالاتو قال ، في مـــا يتعلق بالانتفاع بالاختبار الشخصي ، ما يلي : « يجب ان يكون الهدف التاريخي المطلوب الكشف عنه والموضوع المعروف محدودَ بن ، في بعض اعتباراتها على الأقل ، وفي عالم واحد ، وبين اجزائهما مشابهات لا يضرها التفاوت ... وهنا تطل علمنا حقىقة لا بد من ذكرها ، وهي ان آثار الماضي تكون أقل مغزى وأثراً في ذات المؤرخ كلما ازداد بعدها عنه : مكاناً وزماناً ؛وهكذا القول من حيث الاهتمام بنوعيتها ﴾ . ويبدو واضحاً ، من حيثوجهة النظر هذه ، ان مؤرخ اليوم ، يكبر في مجتمع عقـــلاني تمود استمال المعقولات ، بينا يعاني جهداً نامياً في فهسم قضايا ناس الماضي ، وبالتالي يجهل الحلول التي تقتضيها ، إن كان يعيش في عالم ملكته الآلة . لذلك كل اكتشاف من الماضي ، يفترض اليوم أكثر من اي زمن مضى ، جهداً في مــا يتعلق بإلغاء الاقليمية وحتى في اقتلاعه من الحاضر '''. يبقى ان المهمة لا تفوق القدرة البشرية ، وان هوية طبيعة انناس ، حتى في أبعد الأزمنة عن الأيام التي نحياها ، تتبح للمؤرخ ان يشعر بهلذا الجاذب المحبب نحو ناس الماضي شعوراً يفي بالحاجة في تأليف التاريخي .

### هل التاريخ علم ؟

هل يجيز لنا تماثل الطرق التي قمنا بالاشارة اليها ، اننوافق مؤرخي القرن التاسع عشر في تصنيف التاريخ علماً بين العلوم ببساطة تلفت النظر ، وان نجعله في المنزلة الاخيرة منها ؟ نحن لا نعتقد بأنه كذلك . ولكننا نرى المكس اقرب الى الصواب، فبين التاريخ والعلوم فارق اساسي يباعد بينهما حتى المعارضة. فالعلم يبحث ، في الحوادث الملحوظة ، عن المشابهات التي قطهر ، ويكشف عن العناصر المشتركة في الوقائس عيث يتعرفها في حقيقتها ، فيبحث بعد ذلك عن اسباب تكرار هذه يتعرفها في حقيقتها ، فيبحث بعد ذلك عن اسباب تكرار هذه الملامح تكراراً متشابها في وسط ظروف مختلفة جداً . فيصوغ لهذا الناتج احتمالات تثبت حقيقتها في ما بعد بالاستدلال العقلي

١ ــ استزادة للمعلومات في هذا الصدد نوصي بقــــراءة اول اطروحة بروديل : البحر المتوسط ايام فيليب الثاني ، الفصول التي يصف فيها المؤلف ظروف الحياة في ذلك الزمان .

أو بالاختبار . وهكذا ينتهي العلم الى اثباتات تقرر ميزة عامة او قوانين ، وتجتهد في تنسيقها في نظام .

أما التاريخ فعلى المكس ، لأنه لا يرتبط بالوقائع التي يضع لها حدوداً ، إلا بحكم ما هو موحد بينها . وهذا ما كشف عنه كورنو بقوة لا مثيل لها ، ذاهبا الى حد انه لم يترك التاريسخ ، كحقل خاص به ، إلا فضلة «كل ما رفض بطبيعته ان يخضيع الضرورية لوضع نظام »(١) . بلا ريب ، أن التاريخيبحث عن الأساب التي كانت وراء تتابعها ويجتهد في جعلهـــــا مترابطة متسلسلة ، يعني يبحث عن أن يصل الى تفسير يرضى عنه العقل ، ولكن صفة العلم تبقى غير متوفرة على حقيقتها ، وهذا ما أراده غـورفيتش (٢) عندما قال: «ان صعب القوانين وصعمد السبيمة يبقمان بلا تغطمة . فالقوانين يمكن ان تكون رياضية او احصائية ،ولا تؤلف في ما يتعلق بالحقيقة الا ترجيحات، سنة ان السسة يكن ان تكون مفردة وفردية وتؤلف تسلسلات لا 'تخطئاً ولا تدحض . فيمكن ، اذن، ان نبحث عن

١ - ليفيك ، العنصر التاريخي في المعرفة الإنسانية ، على طريقة كورنو ،
 ستراسبورغ ، سنة ١٩٩٨ ، ص ٤٤ .

٢ ـ الدعوة الى السوسيولوجيا ، باريس ، المطبوعات الجامعية الفرنسية ،
 ٥ • ١ ٩ ٠ ٠ ٠ ٠

أسباب دون البحث عن قوانين . . . » وفي هذا التعبير بالذات تتمثل صفة التاريخ . فهو لارتباطه بالتفرد في جمع الوقائع يمنع عن اجراء أي اختبار يتناول العناصر المشتركة لمموهما في حوادث مثارة ونختلفة في ما بينها ، باستثناء وضمها الزمني . ولهذا فان التاريخ لا يمكن ان يكون الا سرداً ، فلا بدخله ` الاستدلال بالشواهد النظرية ولا بالتجارِب الختبرية . وأخبراً ، يما أنه يستفرد ليعالج ، مقتصراً على ما حدث مرة واحدة ، فانه لا يمرف الانتهاء الى اثباتات عامة . نحن لا نقول بأرب التاريخ يفشل في الوصول الى اثباتات عامة ، ولكننا نقول بأنه يرفض السمى اليها ، وكأنها تجربة تخالف وحيه الحيم ، فمكون بجرد السعى خيانة ذاتية لا يرتكبها مؤرخ جدر بالصفة. والمسلكية التي تمارس صباغة القوانين ، المتناولة علاقات الناس في ما بينهم ، هي علم الاجتماع ، وكل مَن يعني بهذه القضايا يعرف ان بين التاريخ والسوسيولوجيا مفترق واسع ، حتى ان العلاقات بمنهما كثيراً ما تكون دقيقة الصعوبة وغالباً شائكة . غير أننا في ما قدمنا لا نحلم قطعاً بانكار حــق المؤرخ في الانتفاع باعتبارات الاختبار العام ، أو حبـــــــى بالملاحظات السوسىولوجية في سبيل تحسين فهمه واقعًا فريدًا في نوعــه، ٢ ولكن الاثبات المتعلق بهذا الواقع الفريد والذيهو عمل تاريخي محض، يبقي هذا الانتفاع في صفة التدخل كأداة .وكذلكنرى

عادة تحريك الأفكار العامة ، قد اقتلمت عندنا من جذورها . فالمؤرخ لم يعد يكتفي ، مثلما كان يكتفي في عهود الجهل بجمع الوقائع الفريدة ؛ بل أخذ يكتب تاريخ المؤسسات والأخلاق ، يعني يكتب تعليات هي في حد ذاتها نظرية فكرية . وهوذا نحن نستمير من ريمون أرون مقارنة له ينظر فيها اذا كان ارتفاع الأجور في صنة كذا أو في العشر سنوات من عهد كذا «حادثاً كلياً بالنسبة الى الحوادث الجزئية التي هو عبارة عن مجموعها » ، ويبقى مع ذلك و حادثاً . . . فريداً ايضاً مثل ارتفاع أجر عامل واحد »(١) وبهذه الصفة يمتبر الارتفاع « تاريخا » .

وفي سنة ١٨٩٨ أخذ هنري بيرين يسخر بهدوء من عسدد كبير من المؤرخين المدعين أنهم جعلوا من مسلكيتهم علما في حين أنها ليست علماً . من ذلك قوله : « لانغلوا وسينيوبوس في حزن من أمرهما ، وهذا ظاهر في بعض لهجتها الساخرة التي يعالجان بها التاريخ الذي يريدان أن يجعلاه علماً ، ولكنها لا يتفعان به الى مستوى العلوم الحقيقية ، بل اكتفيا بأن اقتصرا في علميته على استخدام ملاحظات ساء انتقاؤها ومراقبتها ، في علميته على استخدام ملاحظات ساء انتقاؤها ومراقبتها ، في عرضة لأن ينبذها عالم فيزياء أو كيمياء نبذاً لا رحمة فيه . وهذا النوع من الصدمة النفسية مألوف عند المؤرخين . ولقسد ذهب المادي بهذا الهوى الجائش حقاً الى حد دعم زعمهم « أن

١ ــ ريمون ارنو ، مدخل الى فلسفة التاريخ ، ص ٢١٩ .

ما يعملونه » هو علم. والحقيقة انتشدد فم الحاد جاءدائماً بعيداً عن فهمي . فلم تعد المسألة في جوهرها قائمة في تسمية التاريخ علما أو غير علم ؟ ولكنها في ان نعلم هل ما يفعلونه يستحق الاهتمام به لينفعل ؟ » .

#### التاريخ « ميزان » العلم

الجواب ليس مريبًا . فلئن كان التاريخ بعيدًا عن أن يكون علماً ، فاننا لنجرؤ على القول: ان التاريبخ يعارض العلم ؛ فهو ، اذن ، في ما تراه ، معياره الذي لا بد منه. وهذا الرأي يبدو حقيقة بالنسبة الى علوم الطبيعة ، التي مجتفظ لهـــا التاريخ بمعنى الزميل ، وبمعنى ما لا يقع تحت حساب ؟ وهذ ، ما حداً به كورنو الى ان يسمي المعنىالثاني: المصادفة . انالتاريخ لكذلك ، وهنا يبدو لنا الأهم ، في نظرنا ، بالنسبـــة الى المسلكيات الانسانية . واليكم مـا يقوله ، في هذا الصدد فرانسوا سيميان ، مثلاً : ﴿ أَذَا كَانَ مِن تَقَارِبِ بِينَ عَلَمُ الْوَقَائِعِ الاقتصادية وبين اي فرع من الفؤوعالعلمية الأخرى أكثرتقدماً، قائم على أساس ما ؛ وله بعض الجدوى ؛ فان الفــــرع المقارب يكون ، على الغالب ، علم الأحياء ... ويستبعد أن يكون فرعاً من الرياضات ، ، وأبعد منه ان يكون علم الفلك . فكيف لا نقر بأن هذا القول صواب ، وكيف لا نرى معه على الأخص

ان حياة المجتمعات البشرية هي ما نسميه تاريخها، وأن هسذا المسمى لا يعيد نفسه أبداً بصورة بماثلة ، والأقتصاد ، ككل العلوم الانسانية الأخرى ، لا تستطيع قوانينه أبداً أن تقدم حساباً عن كل الحقيقة في أدق تفاصيلها . إذن ، التفاصيل هي أكثر الأشياء أهمية بالنسبة الى رجل الأعمال ، لأن العمل هو ، في صدقه ، ضبط الفكر الانساني في ما هو حق ، وان معرفة التفاصيل ، وحدها ، تتبح للانسان حسن التوسل لتدخله في ما هو حق . وهذه المعرفة بالتفصيل ، وبالفريد ، هي التاريسيخ الذي ، وان لم يعطها كاملة ، فإنه يقود اليها مع ذلك» .

ربما لا شك فيه ان التاريخ لا يبلغ هدفه أبداً لأن «الهدف الأمثل للتاريخ ، نقره مع غوستاف مونو ، في انه يتمشل في اعادة الحياة البشرية كاملة في مجرى تسلسل الأجيال ... ، ولهذا تجب إعادة رسم « مجمل مظاهر الحيوية والتفكير الانسانيين ، متناو كين في تتابعها المتلاحق ، وانتشار هما ، وعلاقاتهما في الاستكال او التبعية » (١١) . الانسانية وحدها شخصية التاريخ الحقيقية ، لأن التضامن بين الناس كبير الى درجة ان كلا منهم يساهم في مجموع الاختبار الذي هو حصيلة كل الذين سبقوه ، وكل محاولة ترمي الى ان أيعزل من تاريخ البشرية تاريخ جماعة خاصة ، فانها لا تعدو كونها عملية بتر بين البشرية تاريخ جماعة خاصة ، فانها لا تعدو كونها عملية بتر بين

١ ـ غ. مونو ، مقالة التاريخ : المنهجية في العلوم ، ص ٣٦٧ .

جماعة وأخرى .

لقد تضخم موضوع التاريخ ؛ منذ ذلك الحين ، تضخماً لا قياس له الى درجة أنه أضاع كل حد وانه اشتمل على كل معرفة. فعلوم الطبيعة ذاتها يمكن ان تستعرض فمه ، لا كلوحــة تصويرية لا زمن لها مختصرة عن الحقيقة الراهنة كما هي كائنة في خارجنا ، ولكن على أساس النتيجة التي توصلت اليهـــا اليوم نه، عة من الجهود المستمرة التي وان خادعت أحمانًا ، فانها دائمًا متتابعة ، في البشرية كلها . من هنا الميزة المؤقتة دامًا ، منزة معارفنا التي ستنفتح للتقدم المستقبل جادة واسعة . واذا كان التاريخ السياسي قد بقى ضمن أبعاد ما تزال تجعل منه حقل دروس خاصة بميزة ، فهذا يعود ، قبل كل شيء ، الى التعود الطويل ، ولأن الدولة ما تزال ايضاً توحى الىالمجتمعاتالـشرية وتضمهم في نطاق مختلف النشاطات بفعل ذلك الوحــــى . وعندما نفهم التاريخ على هذا الشكل ، بعــــد ان ضَّمَّع تدریجماً کل هدف مميز ، بدا أخبراً للناظر فمه ، أقــرب الى الطريقة منه الى المسلكمة ، طريقة أصلة المعرفة بالانسان ، لا عملًا بقانون نظري فكرى ولا زمني ، بل بالملاحظة الفاعلة في المتفرد والمتلاحق ، من كل مــــا هو معين في نقطة محدودة من المكان والزمان .

# مفهوم التاريخ

٧

إذا كان يجوز للمؤرخ أن يستغرق في عناء عمله الى حد أن يجد فيه أفضل مكافأة لجهده الصابر، فانه لا يجوز لنا ان ننتظر من سائر الناس ان يرضوا عن هذا الوضع. ذلك لأن لهم الحق في ان يطلبوا حساباً من المؤرخ عن استخدام حياته ، وان يبحثوا في كيف يمكنه ان ينتفع بهذا التراكم من المعارف التي يكدسها دون توقف ؟ فلا بد له ، والحالة هذه ، من ان يفكر في هذا الجهد الذي يبذله ، وفي النية التي عقدها عليه ، وفي الخط الذي يمكنه من بلوغ غابته ، وبكلمة واحدة أن يفكر في منفعة التاريخ.

#### المنطق النهاني للاشياء لا 'يستوحى من التاريخ

أمام هذه المسألة ، علينا أولا أن نستبعد الفكرة القائلة النا نستطيع أن نجد في التاريخ ، التفسير النهائي للأشياء ،

ونحظى بالجواب عن اللهاذا المتسائسة عن الوجود الانساني على هذه الكرة ، وعن عدد لا يجمى من الحوادث التي يختلط الناس فيها ، ولنتُبعد عنا ، خاصة ، الامل في أن هذا الوضع يمكن للملا ، بصورة جازمة ، أن يتخذوه قاعدة حياتية تفرض ذاتها على المجتمعات وعلى الافراد .

وبعد ' ، بما أن ما يكتبه المؤرخ ليس له سوى توطئات خلاصية ، فحياة الانسانية لا تستطيع ان تعطي من ذاتها قدرة على التعليم ، الا اذا أصبحت معروفة في مجملها ، واذا كانت الرؤية الكلية تعطي مكانها الحقيقي لكل تفصيل . وهاذا ، بالضبط ، ما هو مفقود . ثم افنا نجهل ، حكما ، مستقبل حياة جنسنا ، ولا نعرف ماضيه الا معرفة غير تامة ، وليس من شاهد واحد استطاع أن يترك لنا قصة ظهور الانسان الأول على الارض ، ولا أحد يستطيع ان يكتب قصة نهاية أخر حي عليها . اذن ، اية خلاصة ثابتة مقنعة يكن ان تعطى ، اعتاداً على نظرات ومشاهد هي في تحديدها مبتورة بجزأة ؟

ولكن لا بد من ان نذهب الى ابعد ؛ فلو افترضنا ان فكرنا ، بوسيلة ما ، استطاع ان يكون في حالة مشاهد بجرى الحوادث البشرية كاملا ، وان يلم بأصل هذا المجرى وصيغة نشأت، فكيف نتمكن من معالجة هذا الوضع المدهش السعة لنستخلص منه سبب وجوده ؟ والتاريخ كالعلم لا يعطينا قطعاً الا «الكيف»

مانماً عنا « اللماذا » . أما الواقع في طبيعته الأولى ، فليس لنا منه غير الملاحظة . وتفسيره يعني تعيين مكانه في تمثل عالمي ، وإعطاءه أهمية وقيمة ، أخَيراً كان ذلك أم شراً ؛ وهذا ما لا يتم إلا اعتماداً على مبادىء أساسية لا يمكن الحصول عليها من وقائع 'درست حين استخدامها لتنسيق الأهمية والقيمة ، وقد سقناها الى الوجود .

إذاً ، ليس للتاريخ ان يستخلص هذه المسادىء ويصوغ التعبير عنها لتوضع موضع العمل ، ولكن هذا شأن الفلسفة . فالتاريخ أبعد ما يكون عن أن يحل محل الفلسفة ، وان يفرض على الناس حكمة مستخلصة من الوقائع ، لأن الأمر على العكس، فالفلسفة هي التي تنستى التاريخ وتبنيه ، وتعطيه اللحمة الستي يحتاجها . وبلا فلسفة نستطيع ان ننكر وجود التاريسخ ؟ ولذلك فان المؤرخ كلما رأى انه ارتفع فوق تتابع الأحداث وتلاحقها الزمني ، يمني فوق ذكر الحسوادث المحفوظة اتفاقاً لا اختياراً ، وجد نفسه يعمـــل ، على طريقة جوردان : يتفلسف دون ان يعلم . لكن الأفضل ، دون شك، ان يتفلسف وهو يعلم ، ومن اجل هذا كان لا بد المؤرخ من تنشئة فلسفية قوية . هذا ما كان دلتي يعلم ، على اساسه ، قائلا : «هذا التقديس للأشياء الذي 'يخضع أعمال المؤرخين لأعجوبة السحر الكيميائي، لكي يستخلصوا من هذه المادة الخام التي تتفرد بالذهب الخالص ، ذهب النظريات الفكرية ، لإجبار التاريخ على اطلله الاسمي ، هذا التاريخ المليء بالمفامرات ، كحكم فلاسفة الطبيعة النين كانوا يفكرون انهم ، بفضل الكيمياء السحرية ، سينتزعون من الطبيعة كلمتها الاخيرة . ولن يستطيع التاريخ ما لم تستطعه الطبيعة ، فيطلق لنا كلمته الاخيرة ، عبارة بسيطة فيها كل معناه الحقيقي » . ومؤرخ مثل مارو قال قولاً مماثلاً للتعبير عن رأيه : «حقيقة التاريخ هي من اختصاص الفلسفة التي يعترف بها المؤرخ ، اعترافاً واضحاً أو غير واضح . . . فالتاريخ لا يستطيع وحده ، وبكفاية من ذاته ، ان يغذي حياة داخلية وثقافة في انسان ؛ ولا يستطيع ان يصبح العنصر المدير بالنسبة ولا روحهما . . . فهذا الدور لا يقدر على تمثيله غير النها ، ولا روحهما . . . فهذا الدور لا يقدر على تمثيله غير معين ، غير الفلسفة » .

#### هل التاريخ خزانة الاسلاف ؟

لكن اذا كان التاريخ لا يستطيع بذاته ان يعطينا شرحيا مجملاً للأشياء ، أفلا يستطيع ، على الأقل ، ان يحمل ، الى عملنا اليومي ، إيحاءات معزول بعضها عن البعض الآخر ، ولكنها ، مع ذلك ، مفيدة ؟ وبعد كل ماتقدم ، أليس في طبيعة الانسان بعض ملامح أساسية معروفة في كل مكان وزمان ؟ وأعماله ألا بشعر بعواقبها وتعود به دوريا الى أوضاع أصبحت معروفة ؟

جاء في الكتاب المقدس : « لا جديد تحت الشمس » ، و « ما كان سيكون » . و في هذا التفكير كتب بينفيل ما نصه : « ما من فارق في نظرنا بين آتيان مارسيل ومجلس المقاطعات ، وبين أيام كابوش ويوم حزيران ؛ فناس ١٧٩٣ ، حتى روبيسبيار نفسه ، أجبروا على أن يقفوا في وجه الفوضى لأنها أددية » .

والكلام هكذا يعني رفضنا الأخذ بعين الاعتبار هذه الذهنية «المستفردة » الأشياء ، التي تيميلها داءًا مجرى الزمان ، وهذا بالضبط نكران التاريخ ، فعزل « واقع » من آونة الكون حيث جرى ، معناه اننا رأينا فيه شيئاً قد توقف كل ما حوله وانحد ، واننا نستطيع ، حسب ارادتنا ، ان نعيده الى عمق الاجيال لكي ندخله مجدداً بالقوة في الكون الماثل الحساضر ؛ وهذا الوضع الذهني ، مبدأ كل تجديد ونهضته وسبب كل خيبة وسقوط ، بعيد جداً عن أن يكون ، كا تراءى لفكر فالبري ، عمرة العائلية مع التاريخ ، وهو ، على العكس أوضح اشارة الى عقمه من الفكر .

ليس هناك إلا المسألة كما تناولها لاتريل ، إذ قال : « اننا باستمرارنا في تمثل علم التاريخ كمجموعة من « الوصفات » تطبق على الحياة الجارية أو على السياسة العليا ، صالحة للاستخدام صلاح الصيغ الحددة في كتاب مطبخ ، شرط الانضباط الحرفي

في التطبيق ،نحكم على أنفسنا بغقدانها التلاحم الذي لا بد منه بين الأحداث ومؤرخها فالمؤرخون الحقيقيون ما أرادوا قطما ان محملوا التاريخ هكذا « وصفات » . ولا شك في ان بماثـــلات كشرة قائمة بين الأوضاع السياسية او المجتمعية التي يسوقها تحت أعمننا مجرى الحوادث ، ولكنها مماثلات مجتزأة عابرة . وليس في ما يؤذي صحة التاريخ شيء اكثر خطراً من تطويلهـــا أو توسمها ٤ فالحس المرهف الذي ننبهه عند استخدامها هو الصفة السيدة التي تسيطر على رجال العمل . فوضع هتار ، عندما أراد أن يجعل نفسه سند القارة الاوروبية لكي يفرضارادته على انكلترة ، يمثل بعض المشابهات بينه وبين نابولبون ، وسياسة التفاهم الهتارية مع روسيا ليست دون علاقة بسياسة التفاهم النابوليونية التي عقدت مع المبراطور تيلسيت . وفي الحالتين كان بين أسماب سقوط الرجلين مشامهات كثيرة. غير انالفارق الزمني ، والدخول في صراع الايديولوجيات الخاصة بعصرنا ، والنسبات السكنية ألتي قلبت الاحوال المعيشية رأسا عسلى المشابهات الحاضرة برصانة قصوى . وهذا ما يحدث دائمـــاً . التاريخ مصدر التجربة الانسانية

القول الحق، أن الحدمة الحقيقية التي يستطيع التاريخ أن

يقدمها ، هي شيء آخر . ومن الضروري ان نضيف الى اختبارنا الشخصي اختبار الانسانية ، فمعرفتنا تبقى أبداً ضعيفة ، وعلينا ان نفتح لها حقلاً من الاكتشاف لا حدود له .

والتاريخ ، على حد تعريف احد المفكرين الألمان، «مجموع الممكنات التي تحققت »، وهذه العبارة لا تذكرنافقط بالممكنات التي تحققت والتي لا عد لها وتتجاوز كثيراً ما استطاع خيالنا أن يخترعب بنفسه ، لكن يجب أن تنبهنا اليضا الى وجود ممكنات أخرى الى جانبها تؤلف احتياطياً لا ينضب بما لم تمتد اليه يد مؤرخ ، ولعلها لن تمتد ابداً .

والطبيب ليس سيد تطور عوارض كل مرض . انه يجهل القوانين التي تتحكم في تفاصيله الآخيرة ، فيجد نفسه متألما أسفا لضيق معرفته . ومع ذلك ، يحق للناس ان يلجأوا اليه لما بينه وبين آلام الناس من مناخ أهلي يوحي اليه بالنصائح الشافية ، حتى ولو بقيت علاقته بتلك النصائح قائمة على غير أصالة المعرفة . كذلك نرى أن من واجب المؤرخ ان يوسع في أصالة المعرفة . كذلك نرى أن من واجب لمؤرخ ان يوسع في ذاته معنى الانسان ويشبت وجوده ، لكي يصبح في تآلف ومشهد الاعمال الانسانية ، حتى وان لم يستطع هذا دائماً .

ولتوفير القدرة على هذا التخلف ، يجب ان يذهب المؤرخ الى ما هو أبعد من المظاهر البسيطة ، فيفهم ان في العمل الانساني ما هو اكثر قيمة من العمل ذاته ، يفهم ان العمل ، في حد ذاته ،

مليء من الفائدة التي يجنيها الفكر من جراء الحوادث ، كما انه بمظهره التأكيدي للمزاعم التي يستوحيمنها مفهوماً لعالم كامل ، يعرب عن انه ، بكلمة واحدة ، اشارة منبهة . وعندما يلقى هذا العمل ، في تحليله الأخير ، الذي أجراه تصميم حاسم قام به انسان واحد ، موافقة شعب ودعمه ، يصبح الاشارة المنبهة للافكار ، والموحية للحضارة في كل مظاهرها ومعانيها .

وأفضل خدمة يمكن ان ننتظرها اليوم 'من درس التاريخ' هي دون شك أن نتعلم منه تحسين معرفتنا الانسان ، ونأخذ عنه طريقة تتيح لنا ان نواجه ببصيرة نافذة كل واحد من أشباهنا، فنتمرف أحواله ودخائله التي تفرد بها غب مروره بالاوضاع البشرية الأساسية والدائمة ، والتي هي لكل زمان وكل بلاد وبعد ذلك ، نقوم بالمايزة بين المبادىء والتقاليد الختزنة ، التي تحيلها علينا التنشئة إرثا التدارس والتفاوض ، فنكو"ن ، على أساسه ، مواطن جيل كذا وبلاد كذا ، وانسان هذه الطبقة أوم اول تلك المهنة .

وهوذا نحن أمام طريقة وليس من جواب ، وأداة شفل ولا «كنز » لاستعالها فيه : هذا ما يقدمه التاريخ مكافأة لمن نذروا حياتهم له ، فعلينا ألا نسخر من ضآلة الربح ، لأن الرصانة في النتائج ، والقانونية في الخضوع للوقائع ، وسرعة المودة الى الاثباتات المعتقد أنها تركزت عندما تضطرنا الى تلك

العودة ، حجج لا 'تدحض ، وكل هذه المواقف سمات حقيقية المؤرخ الجدير بهذه التسمية ؟ فهي الـــــــــــــــــى تفرض ، على كل من وجدوا في اشتغالهم بالتاريخ إعداداً انسانياً تعابير متماثلة وكأنها وجه من وجوه القرابة في ما بينهم ، ولنصغ ، مثلًا، إلى مارك بلوك مفكراً في « الهزيمة الغربية » مقدماً لنا ، بشكل ما ، وصيته كمؤرخ : « التاريخ ، كخلاصة ،علم التغير . فهو يعرف ويعلم انحادثين لايعيدان نفسيها ابدأ متشابهين كل التشابه . لكن لا ريب في أن التاريخ عرف ، في تطور الانسانية ، عناصر أن لم تكن مستمرة ، فهي على الأقل طويلة الأجل. نقول هــذا اقراراً بالحقيقة غير المتناهية ، تقريباً ، في نماذج الأحداث . وان التاريخ يعترف ؛ من حضارة الى اخرى ، ببعض اعادات، لا تتاثل خطأ خطأ في التفاصيل ، بل في خطوط توسمهـــا الكبرى . فيلاحظ عندئذ ان الشروط الرئيسية في واقعَسين مجاءت متشابهة ، وهي تحاول ان تخترق المستقبل . وليست كما اظن غير قادرة على ذلك . ولكن دروسها لا تعدو الاشارةالي ان الماضي يستعيد نفسه ، وان ما خصل امس سيحصل غداً . فاذا ما امتحنا كيف ان البارحة اختلف عن اول البارحة، كان علينا ان نتساءل : لماذا لا نجد في هذا التقارب الذي يتناول الأحداث، ما يدعو الى التنبؤ بأن غداً سيكون مغايراً أمس، . ان لهجة الاباءة المتحفظة هذه ، التي تقراءي فيها كآبة خيبة

الآمال محاولة الاستخفاء جهدها خلف تهكم خفيف ، والتحصن بصمود لا يلتوي ، لهي لهجة جيدة كانعتقد ، لهجة المألوف التاريخي . ولا نظن ان مارك بلوك ، عندما كان يكتب ، كان خاضعاً لدقة مطلقة في تعيين الأشياء . اذ كان يستعمل العبارات في المعنى الذي يعطى لها غالبا في مجرى المحادثات : واننا لا نشك في انه كان يعرف الضرورة التي تقضي بأن لا يخلط بين التاريخ في انه كان يعرف الضرورة التي تقضي بأن لا يخلط بين التاريخ حرجنا من هذا المفهوم ، لا نجد أمامنا في كتب التاريخ غيير تأكيدات المؤرخين . غير ان هؤلاء لهم الحق ، كفيرهم من الناس تأكيدات المؤرخين . غير ان هؤلاء لهم الحق ، كفيرهم من الناس في ان يفكروا في النتائج الحاصلة اعتاداً على مسلكيتهم ، وان يستخلصوا منها تقديراتهم المسبقة ، ولكن لا يجوز ان ننسى التفكير في التاريخ يعني الخروج منه ، وبالتالي البعد عن التأليف التاريخي المحض .

#### التاريخ وفلسفة التاريخ

ما ممنى التاريخ؟ الجواب عن هذا عند الفلاسفة . وسواء أكان يقود الحوادث عقل يتجه بها نحو هدف ، أم كان المكس ، تمطيل عمل المقل ، فالمؤرخ لا يكرس نفسه لدراسة التاريخ ان كان مؤمناً بتمرد هدف على متناول العقل ، على الرغم من تحسسه هذه الأسئلة التي يقيتم وجودها دائماً . ولكن لقبه « مؤرخ » لا يؤمن له اية سلطة .

غير ان مرور الزمن المتطاول محنز لنا ان ندفع عجلة التاريخ الى الامام في بعض الاتجاهات . ونحن نشهد اليوم اكثر من كل يوم مضى أن مجرى الحوادث ، منذ قرنين أو ثلاثة ، انتهى إلى الدخول بالبشرية كلها في مسرحية مثيرة واحسدة ، وهكذا "يصار الى تحقىق وحدة الكرة الارضة . ولكن هل نستطمع في خلاصة هذا الواقع ان نصدر حكماً يتناول قيمة التاريخ ، ونجاذف بالتكهن في العواقب؟ عن هــذا أجاب ربمون ارون ٤ قَائُلًا : «لو ان الغرب اليوم ما يزال مؤمناً برسالته لكان كتب ... تاريخًا كونمًا يظهر فمه ، ابتداء من المغامرات ، التصاعد المطرد في كل مجتمعات المدنية الحاضرة . وهــذا امر غـــير بمكن ٢ لأن أوروبا لم تعد تعرف ان تفاضل بين ما تجود به وبين مــــا تحتفظ به . . . فالانسان أصبح يخاف فخوخه ، وأدواتــــه ، وعبيده ، والعلم ، والتقنية ، والطبقات ، والسلالات الدنيا ». إذن ، كيف العمل للوصول الى ما هو أفضل ، فسنرى ان ممنى التاريخ تابع للفلسفة التي بواسطتها نسأله ؟

منــذ اكثر من قرن والمؤلفون يدعون أنهم وجدوا قانون الحركة التاريخية ، وان في استطاعتهم ان يتنبأوا للانسانيـة بجدود تلك الطريق . وهذا ماركس رأى في الماديــة الجدلية عرك كل تاريخوقد أوضح للانسانيةالصيغة التي ارتآها في النظام الاشتراكي . ومن بعده جاء توينبي يشرح تقـــدم الحوادث ،

واصطدام الحضارات التي ذاب بعضها في اثر البعض الآخر ، في وتقـــة الحضارة الغربية الكبرى . والمؤرخ يقتفي باهتمام سير هذه المحاولات ، ويستبقي عدداً كبيراً من شروح التفاصيل. هذه الشروح التي استحقت اهتمامه بما ألقت من ضوء على بعض ساقات وقائع كانت حتى ذلك الحين مهملة ، بما حملت من مشاركة في جلاء الماضي ، لأن الماضي الانساني لا ينضب نبعه . والمؤرخ نفسه اذا ترك اشتفاله الجهد بالتاريخ كمهنة ، يستطم هو الضاً ، ان ينصرف الى اكتشافات مماثلة يكون مخرحها هو لا سواه . ولكن هذا المكتشف يبقى اكثر من سواه امتمسكا بالمائزة بين الوقائع الحاصلة والافتراضات المفسرة ، وبين التاريخ وفلسفة التاريخ ٬ وتكون وظيفته الأساسية أن يذكـّر دائمــا بأنه ، لكي نقوم بالاستدلال العقلي في التاريخ ، يجب ان نعرفه وان نأخذ عنه مثلًا ، درساً في الرصانة . فنية المؤرخ ، في عقها، ليست في عرض لوحة مصورة أمام الفكر ، تأخذ الناظر المها باغراءاتها في عرضماضي الانسان ؟ بليجب ان تكونمتواضعة وطموحاً في وقت واحد ، لأنها ترمي قبل كل شيء ، الى تقوية سلاح معاصريه لمعركة العمل ، يعني لبناء المستقبل. ولذلك كان الضوء الذي ينير طريق المؤرخ ، في أقصى ما يتناول من ايعاد الماضي ، هو ضوء الاهتمام بالمستقبل .

#### erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

#### فهرس

٥	مدخل
١.	الفصل الاول . – في منابع الحيوية التاريخية
۲.	الفصل الثاني طلائع الحيوية التاريخية
٤٤	الفصل الثالث. – تكوين المفهوم التاريخي
74	الفصل الرابع التاريخ « العلمي »
۲۲	الفصل الخامسأزمة التاريخ
90	الفصل السادس . ــ في ما وراء الحدث
۱۱٤	الفصل السابع . ــ مفهوم التاريخ



#### Joseph HOURS

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## VALEUR DE L'HISTOIRE

Traduction Arabe

de

Nassim NASR

EDITIONS OUEIDAT Beyrouth - Paris



والتاريخ كلمة تعني الزمان والمكان ومن وما على هذه الكرة الأرضية، والحديث عنه في هذه الصفحات قائم على سعة الاطلاع، وروح المناقشة، والاستشهاد بالمراجع الموثوق بها . إنه مصنوع من حياة الناس ومن تراث وجودهم ، ولذلك فمولك هذا الكتاب يدعونا إلى تذوق التاريخ عن طريق الاختبار البشري .

اذن، نحن نقرأ لباحث عن طبيعة التاريخ ومنهجية كتابته وتعليمه ، في مجرى الزمان ، بحثاً يقرّبه من أصالة النظرة إلى الحياة متحرّكة فاعلة ، والناس فاعلون ومفعولون ، مستندين إلى معرفة الماضي ، معرفة تعين على تهيئة الغد من خلال ما نعد اليوم، وما نعد ملال ما نعد اليوم، وما نعد ملال ما نعد اليوم، وما نعد ملال ما نعد اللهد .